O PATO DONALD apresenta

ALMANAQUE

TIO PATINHAS

CHUTINOSACO

ESQUILOSCANS • SCANS PRESERVED • SCANS DE QUALIDADES

OLHE! A RAINHA DAS SEREIAS
OLHE! AS AVENTURAS DO CAPITÃO GRANT
OLHE! GRÁTIS! FIGURINHAS DE ANIMAIS

Walt Disney

TIO PATINHAS

A rainha das sereias

O QUE SE ESCONDERÁ NAS PROFUNDEZAS DO MAR? ESTRANHAS CRIATURAS NUNCA VISTAS? CAVERNAS FANTÁSTICAS REPLETAS DE TESOUROS? GRANDES CAMADAS DE LAMA? TIO PATINHAS OBTÉM A RESPOSTA A DURAS PENAS, DURANTE UMA LUTA DESESPERADA PARA SALVAR SUA FORTUNA, MILHARES DE METROS ABAIXO DA SUPERFÍCIE!

TIO PATINHAS! TIO PATINHAS! SEU DINHEIRO ESTÁ *AFUNDANDO!*

ESTÁ SENDO TRAGADO POR UMA ESPÉCIE DE *TURBILHÃO!*

QUAC! MEU RICO DINHEIRINHO... ESTÁ SUMINDO COMO ÁGUA QUE SE ESCOA POR UM RALO!

ABRIU-SE UM ENORME *BURACO* NO FUNDO DO DEPÓSITO!

O PÊSO DO DINHEIRO DEVE TER FORÇADO ALGUMA BRECHA NO SUBSOLO!

BRRAM!

1967, WALT DISNEY PRODUCTIONS

AS ROCHAS DO SUBSOLO CEDERAM, FORMANDO UMA VASTA *CAVERNA!*

E A TERRA SOB O DEPÓSITO CAIU!

ARRANJE UMA CORDA COMPRIDA, DONALD... E FAROLETES! VAMOS DESCER PARA RECONHECER A EXTENSÃO DA TRAGÉDIA!

E LOGO...

CÉUS! A COISA É *PIOR* DO QUE EU ESPERAVA!

O PISO DA CAVERNA É *LISO!* SUA FORTUNA DEVE TER DESLIZADO PARA ESSE ABISMO ESCURO!

E *NÓS* ESTAMOS DESLIZANDO PARA LÁ, TAMBÉM! ÊSTE CASCALHO É MAIS LISO DO QUE GÊLO ENCERADO!

S-SOCORRO!

CHI! AS *MÁS NOTÍCIAS* ESTÃO PIORANDO A CADA INSTANTE, HOMENS!

NENHUM SINAL DO FUNDO, NEM DO SEU DINHEIRO AINDA, TIO PATINHAS!

(GLUP!) NUNCA A FORTUNA DE ALGUÉM *CAIU* TÃO RÁPIDO COMO A MINHA!

CHUÁ!

BEM, AGORA, *TEM* QUE HAVER UM FUNDO PRÓXIMO, SENÃO ESTA CAVERNA NÃO PODERIA CONTER ÁGUA!

VOU PROVAR A ÁGUA! SE O MEU DINHEIRO ESTIVER PRÓXIMO, DEVERÁ TER UM SABOR *RICO!*

CHI!

QUE FOI? TEM GÔSTO DE DINHEIRO *CHINÊS?*

NÃO! ESTÁ *SALGADO!* ISTO É *ÁGUA DO MAR!*

AI DE MIM! ESTA CAVERNA LIGA O SUBSOLO DE PATÓPOLIS AO *OCEANO!*

ISSO FAZ SENTIDO!

TIO PATINHAS! TIO DONALD! QUE PODEMOS FAZER PARA AJUDÁ-LOS?

JOGUEM DOIS PARES DE SAPATOS COM CRAVOS... E UMA *TOALHA DE ROSTO* PARA TIO PATINHAS ENXUGAR AS *LÁGRIMAS!*

POUCO DEPOIS, TIO PATINHAS E DONALD APROFUNDAM-SE NAS INVESTIGAÇÕES COM TRAJES ADEQUADOS...

ESTA CAVERNA MALUCA VAI LONGE, TIO PATINHAS! JÁ DEVEMOS ESTAR ALÉM DA LINHA COSTEIRA DE PATÓPOLIS!

CHUIF! IF!

EPA! PARECE QUE SAÍMOS AO *MAR ABERTO!*

CHUIF! IF!

É UM OCEANO *PROFUNDO!*

AI DE MIM! MINHA FORTUNA CAIU PELA *PLATAFORMA CONTINENTAL!*

TEM ALGUMA IDÉIA DA *FUNDURA* DISTO, TIO PATINHAS?... *TIO PATINHAS!*

CHUIF! IF!

CHI! ELE CHOROU TANTO QUE A MÁSCARA SE ENCHEU DE *LÁGRIMAS!* SE EU NÃO O LEVAR LOGO PARA A SUPERFÍCIE, ELE SE *AFOGARÁ!*

BLUB! GLUB! GLURRB!

DIAS DEPOIS, O NAVIO-SONDA DE TIO PATINHAS LOCALIZA O PONTO ONDE JAZEM SEUS INCONTILHÕES!

ECOS METÁLICOS A *DOIS MIL METROS* DE PROFUNDIDADE, SEU PATINHAS!

LOGO É ELABORADO UM MAPA!

ALGUM NOVO E ENGENHOSO EQUIPAMENTO DE SALVAMENTO DEVERÁ SER FEITO PARA TRAZER O DINHEIRO *DESSA* PROFUNDIDADE!

METROS

ESTÁ NO FUNDO DESTA LONGA ENCOSTA DE PEDRA CALCÁRIA POROSA, SENHOR!

UÉ! O SENHOR PAROU DE *CHORAR* DE REPENTE, TIO PATINHAS?!

SIM, MENINOS! O DINHEIRO ESTÁ EM *SEGURANÇA!* CERTAMENTE, NINGUÉM PODERÁ *ROUBÁ-LO,* AGORA!

LOGO, CIENTISTAS DE TIO PATINHAS CONSTROEM UM APARELHO DE RECUPERAÇÃO SUBMARINA JAMAIS VISTO!

UM TANQUE DE SUCÇÃO, SEU PATINHAS, QUE RESISTIRÁ À FORMIDÁVEL PRESSÃO DE DOIS MIL METROS DE PROFUNDIDADE!

MAIS SENSACIONAL AINDA É ESTA ***MÁSCARA DE MERGULHO*** QUE FILTRA O ***OXIGÊNIO*** DA ÁGUA!

E MAIOR DO QUE TUDO ISSO É ESTA ***PÍLULA*** QUE ADAPTA O ORGANISMO DO MERGULHADOR ÀS VARIAÇÕES DA ***PRESSÃO!***

IMAGINEM! VOU TOMAR ALGUMAS PÍLULAS PARA VER SE POSSO RESISTIR À ***PRESSÃO*** DE TIO PATINHAS QUANDO ME PEDE PARA AJUDAR A RECUPERAR SEU DINHEIRO!

APENAS ***UMA*** PÍLULA DE CADA VEZ, DONALD!

ESTOU ***INCHANDO!***

SIM, VOCÊ FOI AJUSTADO PARA A PRESSÃO DE DOIS MIL METROS DE PROFUNDIDADE SUBMARINA... MAS ESTÁ NA ***SUPERFÍCIE!***

QUANDO FÔR COMPRIMIDO DE VOLTA AO SEU TAMANHO NATURAL, DONALD, EXPLICAREI POR QUE OS MERGULHADORES DEVEM TOMAR ***UMA*** PÍLULA, SÒMENTE!

EU PREFERIRIA QUE ME TIVESSEM EXPLICADO ANTES!

CÂMARA DE AR

NO DIA SEGUINTE...

LÁ VAMOS NÓS, RAPAZES, PARA A RECUPERAÇÃO DOS MEUS CINTILATILHÕES AFUNDADOS!

IÔ, HÓ, HÓ, E UMA GARRAFA DE PÍLULAS...

NÓS DOIS VAMOS DESCER PRIMEIRO, DONALD, PARA EXAMINAR O LEITO DO MAR ONDE ESTÁ O DINHEIRO!

ESPEREM UM POUCO! VEM CHEGANDO UMA LANCHA!

É ***MARGARIDA!***

PRECISEI VIR VÊ-LO MERGULHAR, DONALD! SONHEI QUE VOCÊ ESTAVA EM GRANDE ***PERIGO!***

PERIGO DE ***QUE*** MARGARIDA? NÃO HÁ NADA LÁ NO FUNDO A NÃO SER ***LAMA*** E — QUEM SABE — ***SEREIAS!***

FOI ***EXATAMENTE*** ISSO QUE SONHEI, SEU ***LÔBO*** EM PELE DE CORDEIRO!

TIO PATINHAS, VAMOS MERGULHAR! ESTOU EM GRANDE ***PERIGO*** AQUI MESMO NA SUPERFÍCIE!

CADA UM DOS SENHORES DEVE TOMAR ***UMA*** PÍLULA!

E NÃO TOMEM OUTRA A NÃO SER QUE TENHAM DE DESCER ***MAIS FUNDO*** DO QUE FOI PLANEJADO!

CLARO QUE BASTA UMA PÍLULA. NEM QUERO PENSAR EM ***DESCER MAIS FUNDO!***

ÊSTE PAREDÃO DE PEDRA CALCÁRIA É POROSO, TIO PATINHAS!

POROSO E SINISTRO! FELIZMENTE, NADA DE ***PERIGOSO*** PODE EXISTIR NESTE ABISMO ESCURO!

SE A MARGARIDA VISSE ESTAS GRUTAS MEDONHAS, TERIA ***PESADELOS*** DURANTE SEMANAS!

E A DOIS MIL METROS DE PROFUNDIDADE...

CHEGAMOS, TIO PATINHAS!

OLÁ, MEUS ADORADOS QUAQUILHÕES! É TÃO BOM REVÊ-LOS!

CADA MOEDA É COMO UM VELHO AMIGO, DONALD! ÊSTE PATACÃO... EU O GANHEI COMO FOGUISTA DE UMA CHATA FLUVIAL, EM 1880!

E ÊSTE NÍQUEL...

PARE COM REMINISCÊNCIAS! VAMOS VISTORIAR TODO O DINHEIRO E TRATAR DE REMOVÊ-LO DAQUI!

PARA QUE PRESSA, DONALD? ÊLE NÃO PODE DESLIZAR DAQUI PARA ***MAIS FUNDO***, E, ALÉM DISSO, AQUI ESTÁ BEM ***PROTEGIDO*** DOS LADRÕES!

(GLUP!) MEU VELHO PATACÃO DA CHATA FLUVIAL... ***SUMIU!***

E O *NÍQUEL* QUE APONTEI HÁ POUCO, TAMBÉM!

PEIXES NÃO PEGAM MOEDAS... QUE MAIS PODERIA SER?

LIGUE O TANQUE DE SUCÇÃO! VOU COMEÇAR A RECOLHER O DINHEIRO *AGORA MESMO!*

ISTO É ESTRANHO! *NÃO PODE* HAVER LADRÕES AQUI EM BAIXO, *EXCETO* BACALHAUS E SEUS PARENTES!

SERÁ O FIM DO MUNDO QUANDO UM BANQUEIRO NÃO PUDER MAIS CONFIAR NUM *PEIXE!*

SERÁ QUE ÊSSES ARENQUES ENGOLEM DINHEIRO? VOU FICAR DE ÔLHO NÊLES!

MAS VOU FICAR *DÊSTE* LADO! AQUELA GRUTA ALI PARECE MENOS ASSUSTADORAS, VISTA DE *LONGE!*

VAMOS, PEIXINHOS! MOSTREM-ME COMO E POR QUE COMEM MOEDAS!

DONALD! DONALD! O *LADRÃO!* ESTÁ BEM *ATRÁS DE VOCÊ!*

QUAC! UM CABELUDO SUBMARINO! ATÉ AQUI JÁ TEM DISSO?!

LARGUE MINHAS MOEDAS, SEU PEIXE-PATO!

SUMA-SE! CHU! FORA!

NÃO ADIANTA ATIRAR NADA CONTRA ÊLE! DEBAIXO D'AGUA, OS OBJETOS QUASE NÃO SAEM DO LUGAR!

MAS O CABELUDO SUBMARINO PARECE QUE SABE O JEITO!

QUAC! AGORA APARECEU O BANDO TODO!

É MELHOR VOLTARMOS AO NAVIO... UI!

NA SUPERFÍCIE...

ALGO **ANORMAL** ESTÁ ACONTECENDO LÁ EM BAIXO! PERDI O CONTACTO COM SEU PATINHAS!

EU SABIA! EU **SABIA** QUE ÉLES CORRERIAM PERIGO!

MARGARIDA! MARGARIDA! HÁ **HOMENS-PEIXES** LÁ EM BAIXO!

TRITÕES... MEIO-HOMENS, MEIO-PEIXES!

HOMENS-PEIXES? EU SABIA... EU **SABIA!**

MEIO-HOMENS, MEIO-PEIXES!

NÃO ESTOU GOSTANDO DISSO! ONDE HÁ HOMENS-PEIXES, DEVE HAVER **MULHERES-PEIXES**, ISTO É... **SEREIAS!**

PRECISAMOS DE **ARMAS ESTRATÉGICAS** PARA SALVAR MEU DINHEIRO DAQUELES HOMENS-PEIXES!

QUE ACHA DE **NÓS**, TIO PATINHAS... E NOSSOS **SUBMARINOS DE BRINQUEDO?**

QUÁ! ISTO NÃO É UMA BATALHA DE **BRINQUEDO!**

ESTA CARTOLA PODERÁ SER A *CHAVE DA VITÓRIA!*

CAPACETES METÁLICOS PODEM SER MAIS ÚTEIS, TIO PATINHAS... BEM COMO TRAJES DE MERGULHO *FORRADOS!*

TRAGA TUDO ISSO, DONALD! VOU TER UM NOVO ENCONTRO COM O INIMIGO *AGORA MESMO!*

TIO PATINHAS PODERIA REALIZAR BATALHAS *SUBMARINAS* COM *ARMAS SUBMARINAS!*

MAIS CEDO OU MAIS TARDE ÊLE PRECISARÁ DE *NÓS* E NOSSOS *SUBMARINOS DE BRINQUEDO!*

GUERRAS SÃO GANHAS POR GENERAIS QUE TÊM MAIS E MELHORES ARMAMENTOS!

PORTANTO, VOU DESCER COM ARPÕES, BOMBAS SUBMARINAS, SAPATOS COM CRAVOS E TUDO MAIS!

LOGO...

EPA! PARECE QUE A CARTOLA JÁ DOMINOU A SITUAÇÃO!

OLÁ, DONALD! CALCULEI QUE, SE ÊSSES PATOS-PEIXES ERAM BONS ATIRADORES DE MOEDAS, BEM PODERIAM ATIRÁ-LAS DENTRO DO TANQUE DE RECUPERAÇÃO!

O TRABALHO DE SALVAMENTO PROSSEGUE SEM MAIS INCIDENTES... POR ALGUM TEMPO!

IÔ, HÓ, HÓ, E OUTRO TANQUE CHEIO DE DINHEIRO!

MARGARIDA DESCANSA, TIRANDO UMA PESTANA!

SUPONHO QUE DONALD ESTEJA EM SEGURANÇA, AGORA! ZZZzz...

ENTÃO...

ISTO É OUTRO *SONHO*, OU ESTOU MESMO NO FUNDO DO MAR?

NÃO É UM SONHO! ESSAS *SEREIAS* PARECEM *REAIS* DEMAIS!

QUE ESTÁ ACONTECENDO? PARECE QUE AGORA UMA VERDADEIRA *PROCISSÃO* VEM SAINDO DAQUELA GRUTA!

UMA ESPÉCIE DE *SOLENIDADE*, NA CERTA!

É UMA *SOLENIDADE*, MESMO! É O *CASAMENTO* DE DONALD COM UMA *SEREIA* DE OLHOS DE PEIXE!

!!!-!!C! !AAU! !!!C!

ESTIVE SONHANDO, OUTRA VEZ! DEVE SER UM AVISO!
CLONC!

EU SEI QUE DONALD CORRE PERIGO! PRECISO MERGULHAR E SALVÁ-LO DE UM DESTINO PIOR DO QUE A MORTE!
?

UM MOMENTINHO, MOÇA! TOME UMA PÍLULA CONTRA PRESSÃO!
DÊ-ME UMA PÍLULA QUE ME FAÇA LUTAR, SE TIVER UMA!

LOGO...
CÉUS! NÃO HÁ NINGUÉM JUNTO AO TANQUE DE RECUPERAÇÃO! EU SABIA QUE DONALD E TIO PATINHAS TINHAM SIDO RAPTADOS!

PARA ENCONTRÁ-LOS NESSE ESCURO ESCONDERIJO DO INIMIGO, TEREI QUE SER UMA VERDADEIRA SUPER-ESPIÃ!

E AS SUPER-ESPIÃS SÃO GERALMENTE ENCANTADORAS... FELIZMENTE, MINHA BOLSA ESTÁ SEMPRE CHEIA DE PRODUTOS DE BELEZA!

VAPT!

AAIIII! SOCORRO!

E NO OUTRO LADO DO TANQUE...

(UAAH!) JÁ **DESCANSAMOS** BASTANTE, DONALD!

AQUÊLES HOMENS-PEIXES SUMIRAM! TALVEZ ESTEJAM DESCANSANDO, TAMBÉM!

QUANTO AO DINHEIRO QUE ÊLES LEVARAM, TIO PATINHAS... O SENHOR PRETENDE ENTRAR NA CAVERNA PARA RECUPERÁ-LO?

CLARO QUE SIM, SOBRINHO!

MAS QUANDO TROUXER QUATROCENTOS MERGULHADORES COM ARMADURAS... NO **MÊS QUE VEM!**

NO MOMENTO, NÃO ENTRO NESSAS GRUTAS MEDONHAS NEM POR UM MILHÃO DE BARRIS DE PÉROLAS DE SEREIAS!

SEU PATINHAS, A SRTA. MARGARIDA CHEGOU AÍ? ELA JÁ DEVERIA TER CHEGADO!

MARGARIDA?

SE ELA DESCEU SEGUINDO OS CABOS, DEVERIA TER-NOS ENCONTRADO!

TIO PATINHAS, VEJA! AQUI ESTÁ A **BOLSA** DELA... E VESTÍGIOS DE LUTA!

A JULGAR PELAS MARCAS DAS NADADEIRAS, ELA FOI ARRASTADA PARA DENTRO DA CAVERNA!

NÃO TEMOS TEMPO PARA CHAMAR UM *EXÉRCITO!* NÓS MESMOS TEMOS QUE IR ATRÁS DELA, *AGORA MESMO!*

TIO PATINHAS... O SENHOR ESTÁ COM *MEDO?*

NUNCA ESTIVE TÃO *APAVORADO* NA VIDA, SOBRINHO!

MAS, DESDE QUE *TENHO* QUE ENTRAR NESSES PAVOROSOS TÚNEIS, PODEREI TENTAR RECUPERAR MEU DINHEIRO RESTANTE ENQUANTO ESTIVER LÁ DENTRO!

PROVAVELMENTE O SENHOR PRECISARÁ DE UMA MANGUEIRA BEM *COMPRIDA!*

TOMARA QUE NÃO... POR MOTIVOS ÓBVIOS!

CLONC!

COM MIL CARACÓIS! UMA *GRADE* DE PEIXES-ESPADA!

E ME ENSINARAM QUE O PEIXE-ESPADA NÃO *EXISTE* NESTA PROFUNDIDADE!

POIS TODOS NÓS APRENDEMOS QUE *TRITÕES* OU *PEIXES-HOMENS* NEM SEQUER EXISTEM! DAQUI POR DIANTE, VOU ESPERAR *QUALQUER COISA!*

SAIAM DA FRENTE, SEUS PESTES, OU ABRIREI CAMINHO A ***BALA...*** ISTO É, A ARPOADAS!

VOCÊ O QUE?

RONC!

VAPT!

PÓU!

ISTO É DISPENDIOSO, MAS TENHO QUE ***INVERTER*** A AÇÃO DESTA MANGUEIRA!

VRRUM!

NUNCA PENSEI QUE UM DIA PRECISASSE USAR ***DINHEIRO*** COMO PROJÉTIL, MAS NÃO HÁ OUTRO JEITO!

BEM, PELO MENOS PASSAMOS A BARREIRA!

É ESTRANHO QUE AQUI DENTRO NÃO ESTEJA TOTALMENTE *ESCURO!*

E, O QUE É MAIS ESTRANHO, ESTÁ FICANDO *MAIS CLARO* À MEDIDA QUE NOS APROFUNDAMOS!

QUAC! CUIDADO, TIO PATINHAS!

VRRAP!

MACACOS ME MORDAM! UM *TRONO REAL* ILUMINADO A *GÁS NEON!*

ALGAS FOSFORESCENTES PRODUZEM ESSA CLARIDADE, DONALD... MAS ESTOU VENDO ALGO *MAIS* LUMINOSO!

ÊSSE PEIXE-PATO ESTÁ USANDO UMA CAMISA FEITA COM O *MEU DINHEIRO!*

NÃO GOSTO DE SER *VIOLENTO*, DONALD...

VRRAP!

MAS, SE VAMOS DISCUTIR A LIBERTAÇÃO DE MARGARIDA, TEMOS QUE LHES MOSTRAR QUE SOMOS NEGOCIADORES *EXIGENTES!*

NÃO, NÃO, TIO PATINHAS! O *VESTIDO DA RAINHA*, NÃO!

FIZZZ!

ZAP!

ZAP!

EPA!

O SENHOR ENTENDE DE *JUDÔ*, TIO PATINHAS?

SÓ SEI DAR *CHAVE DE PERNAS*, DONALD... E ÊSSES SUJEITOS *NÃO TÊM* PERNAS!

ESTÁ ACONTECENDO ALGO DE *ANORMAL* LÁ EM BAIXO! SEU PATINHAS INTERROMPEU O CONTACTO COMIGO HÁ VÁRIOS MINUTOS!

A MANGUEIRA DE PRESSÃO FUROU!

TOMEM UMA PÍLULA CADA UM, HOMENS, E TRAGAM OS SUBMARINOS DE BRINQUEDO!

TENHO CERTEZA DE QUE ESTÃO PRECISANDO DE NOSSA AJUDA!

NÃO, NÃO! VOCÊS NÃO PODEM MERGULHAR, MENINOS! JÁ HÁ *BASTANTES PATOS EM PERIGO* LÁ EM BAIXO!

POP!

SUBMARINOS DE BRINQUEDO QUE DISPARAM *TORPEDOS* DE FESTIM! ÊSSES MENINOS!...

ESTÃO AUMENTANDO O *BATE-PAPO,* DONALD!

ACHO QUE VÃO TRAZER A *MARGARIDA* PRA CÁ!

MARGARIDA! VOCÊ ESTÁ BEM?

NÃO! COMO POSSO ESTAR BEM, NESTA SITUAÇÃO?

PELO QUE CONCLUÍ DO BLÁ-BLÁ-BLÁ DAS SEREIAS, FUI PEDIDA EM CASAMENTO POR ÊSSE CARECA E GORDUCHO *PRIMEIRO-MINISTRO!*

NÃO, NÃO! NÃO PODEM FAZER ISSO! SOLTEM-NA, SEUS LÔBOS DO FUNDO DO MAR! MARGARIDA É *MINHA* PEQUENA!

HUMM! *GOSTEI* DÊSSE PATO! ÊLE É ESPIRITUOSO!
TRADUÇÃO!

TALVEZ VOCÊ APRENDA A *GOSTAR DE MIM*, PATINHO LINDO!

ENTENDI SUA MENSAGEM, DONA RAINHA, MAS *MARGARIDA* É MAIS DO MEU *TIPO!*

ENTÃO ÊLE PREFERE FICAR COM *ELA?* TALVEZ SEJA PORQUE ELA É *MAIS BONITA!*
O DINHEIRO É MAIS BONITO DO QUE AMBAS!

MULHER ALGUMA PODE SER MAIS BONITA DO QUE A RAINHA CLEOPATA! PONHAM *CULOTES DE PEDRA* NELA E JOGUEM-NA NO *POÇO SEM FUNDO!*

SOCORRO, DONALD!
EU SABIA QUE, SE FICASSE SUFICIENTEMENTE *ASSUSTADO*, ME LEMBRARIA DAS LIÇÕES DE *JUDÔ!*
PLONG!

ATIREM *ÊSSE* PATO NO POÇO, TAMBÉM!

SAIA DA MINHA FRENTE, SEU BRUTAMONTES SEM PERNAS!

NHAC!

NÃO, NÃO, RAINHA! MANDE SOLTAR OS DOIS!

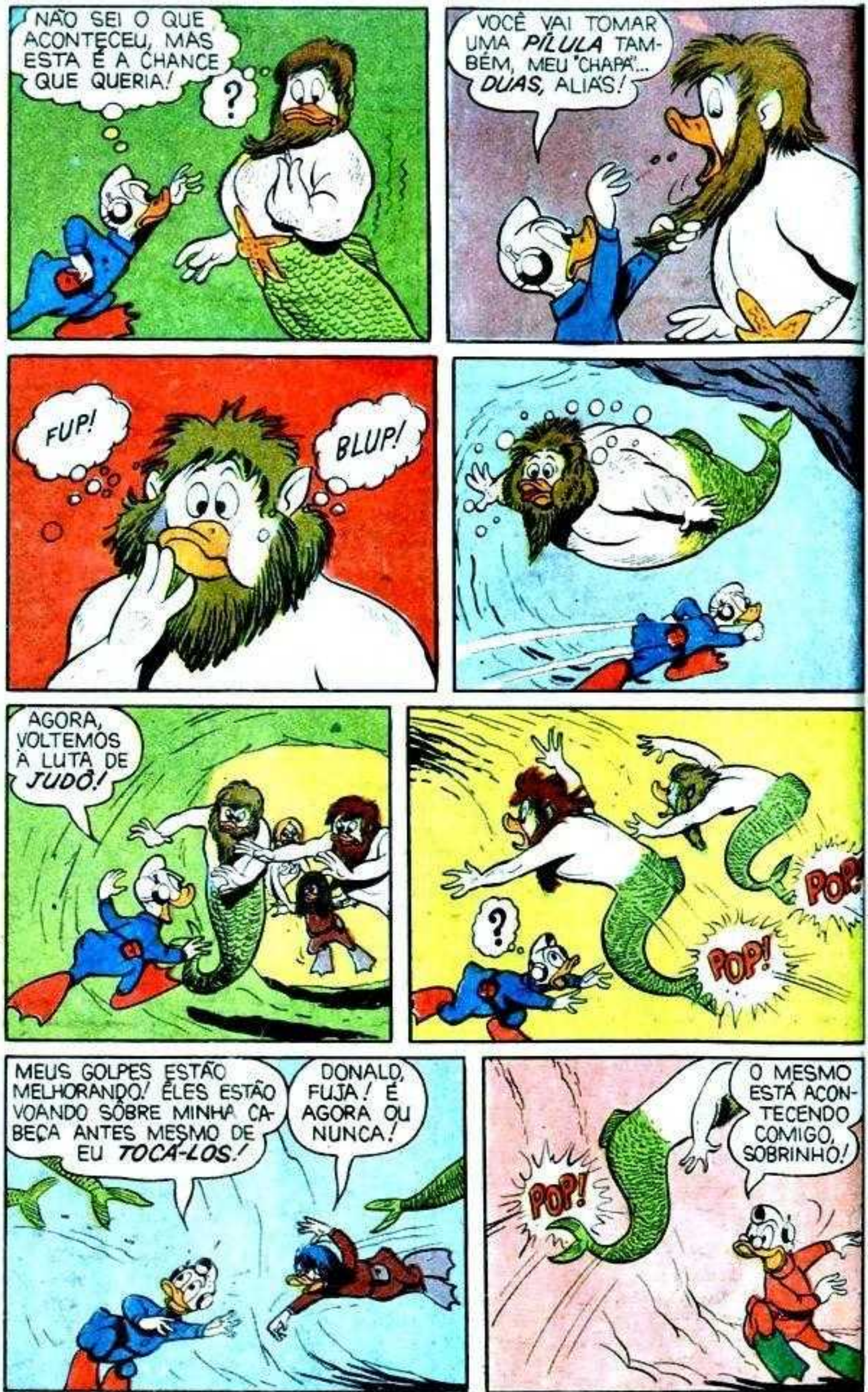
AQUELE MONTÃO DE *DINHEIRO* QUE ESTÁ LÁ FORA... DOU-LHE *TUDO* SE VOCÊ ME ATENDER!

JOGUEM *ÊSSE* PATO VELHO NO POÇO, TAMBÉM!

ESTAMOS PERDIDOS! DONALD E MARGARIDA, NÃO SE ESQUEÇAM DE TOMAR OUTRA *PÍLULA* PARA PODEREM RESISTIR AO AUMENTO DA PRESSÃO!

PÍLULAS, DIGO EU! SE ÊSTE SUPER-SALMÃO ME LARGASSE, EU DARIA UM JEITO NÊLE!

POP!


NÃO SEI O QUE ACONTECEU, MAS ESTA É A CHANCE QUE QUERIA!
?
VOCÊ VAI TOMAR UMA PÍLULA TAMBÉM, MEU "CHAPA"... DUAS, ALIÁS!
FUP!
BLUP!
AGORA, VOLTEMOS À LUTA DE JUDÔ!
?
POP!
POP!
MEUS GOLPES ESTÃO MELHORANDO! ELES ESTÃO VOANDO SÔBRE MINHA CABEÇA ANTES MESMO DE EU TOCÁ-LOS!
DONALD, FUJA! É AGORA OU NUNCA!
POP!
O MESMO ESTÁ ACONTECENDO COMIGO, SOBRINHO!

AÍ ESTÁ O *TÚNEL DE SAÍDA!*

RRARRR!

VAMOS LÁ, HOMENS! PRECISAMOS DESIMPEDIR A SAÍDA, DEPRESSA!

UPA! ACABARAM-SE OS TORPEDOS!

ASSIM...

BEM, PARECE QUE A RAINHA CLEOPATA AINDA CONTROLA A SITUAÇÃO POR AQUI, NÃO?

NÃO PODERÍAMOS DEIXAR ESTA DISCUSSÃO A CARGO DO DEPARTAMENTO DE PESCA OU COISA PARECIDA?

FUUCH!

PARA O *POÇO* COM TODOS ÊLES!

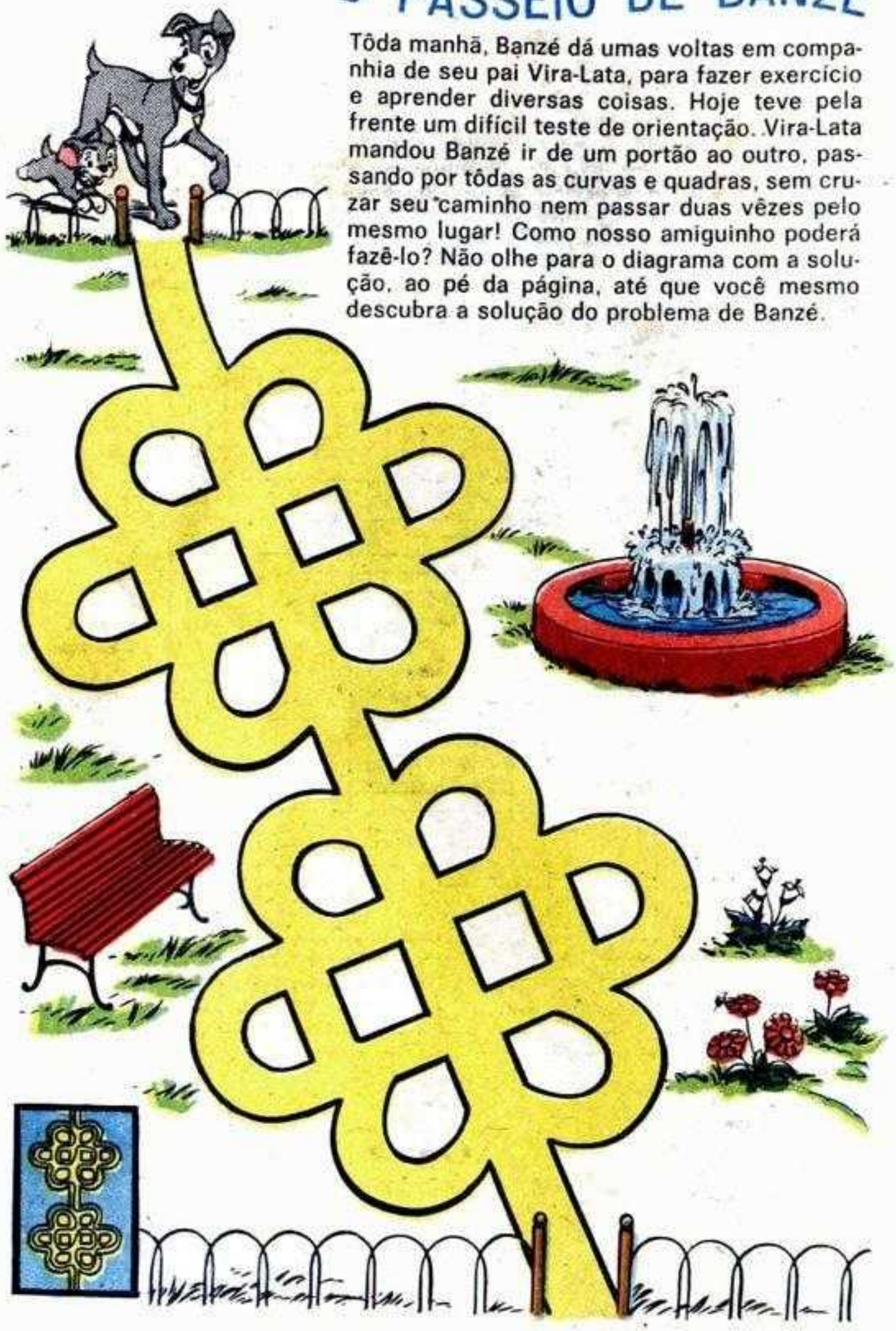
PSIU, DONA RAINHA!

AQUI ESTÁ O CONJUNTO DE *MAQUILAGEM* DA MARGARIDA! EU O APANHEI SEM QUE ELA SOUBESSE!

OLHE... É SÓ PASSAR ESTA PINTURA E A SENHORA FICA LINDA COMO A MARGARIDA... VIU?
UAU! TEM RAZÃO... QUE PINTURA MÁGICA! NA VERDADE, ESTOU MAIS BONITA DO QUE AQUELA GAROTA!
SOLTEM OS PRISIONEIROS! QUERO DESCOBRIR MAIS SÔBRE ESTA TINTA MÁGICA!
ACHO QUE ESTA É A MINHA DEIXA PARA CONTAR A SUA MAJESTADE QUE POSSUO UMA FÁBRICA DE BATONS!
ASSIM, TIO PATINHAS FAZ UMA DAS MAIS VANTAJOSAS TROCAS COMERCIAIS DE SUA CARREIRA!
RECEBI QUASE TODO O MEU DINHEIRO EM TROCA DOS BATONS!
E GANHEI ÊSTE BARRIL DE PÉROLAS POR UM PUNHADO DE COSMÉTICOS!
E ÊSTE BALDE DE OPALAS POR MEIA DÚZIA DE VIDROS DE ESMALTE PARA UNHA!
(AI, AI!) APESAR DE TUDO, AQUÊLE PATO LINDO E SIMPÁTICO NÃO ME SAI DA CABEÇA!
FIM

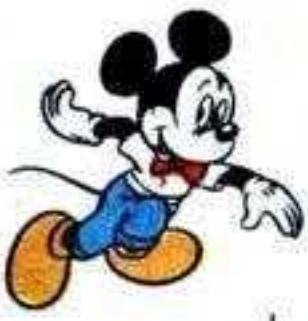
O PASSEIO DE BANZÉ

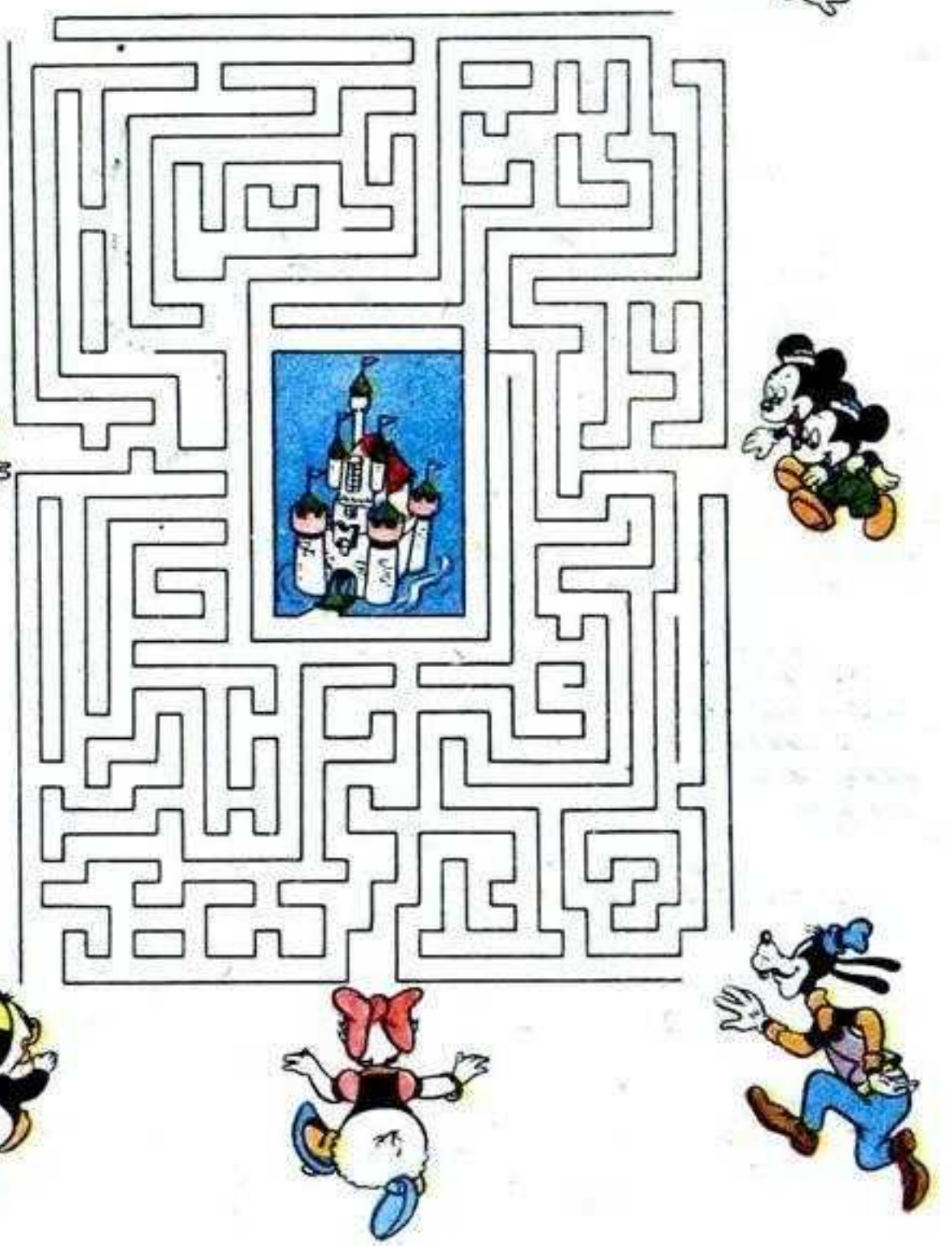
Tôda manhã, Banzé dá umas voltas em companhia de seu pai Vira-Lata, para fazer exercício e aprender diversas coisas. Hoje teve pela frente um difícil teste de orientação. Vira-Lata mandou Banzé ir de um portão ao outro, passando por tôdas as curvas e quadras, sem cruzar seu caminho nem passar duas vêzes pelo mesmo lugar! Como nosso amiguinho poderá fazê-lo? Não olhe para o diagrama com a solução, ao pé da página, até que você mesmo descubra a solução do problema de Banzé.



VAMOS À FANTASILÂNDIA

Olá, amigos! Cada um de nós escolheu um caminho rumo ao castelo — a entrada da fabulosa Fantasilândia... mas apenas UM leva ao castelo. Você seria capaz de descobrir qual de nós escolheu o caminho certo?





ALEGRIA!

TÔDA A TURMA
ESTÁ NO
Pato Donald
DÊSTE MÊS!

ZOO DISNEY
POBRE AFONSO! ÊLE NÃO CONSEGUE EQUILIBRAR-SE NUMA PERNA SÓ!
ÀS VÊZES EU PENSO QUE NÓS, ORNITORRINCOS, SÓ EXISTIMOS NA IMAGINAÇÃO DE CERTAS PESSOAS!
TODOS OS GAROTOS DA CIDADE ESTÃO CONTRA NÓS POR CAUSA DÊLE!
SERÁ QUE ÊLES NÃO DESCONFIAM QUE NÓS ESTAMOS RESFRIADOS?

Walt Disney

OS SETE ANÕES

E O Pirata

NOSSA MÃE! COMO PODEM DANÇAR E CANTAR NUMA NOITE HORRÍVEL COMO ESTA?

NÃO É TÃO HORRÍVEL ASSIM, ZANGADO! É SÓ UM CO-RISCO... DIGO, UM **CHUVISCO!**

UM **CHUVISCO**! VÁ LÁ' **FORA** PARA VER SO'!

PAREM COM ESSA MÚSICA! ACHO QUE ESTOU OUVINDO BATEREM EM NOSSA PORTA!

DEVE SER UM GATO PERDIDO!

OH, NÃO É' BEM UM GATO! É' UM PÁRA-RAIO... DIGO, UM **PAPAGAIO!**

NOSSA! COMO ÊLE ESTÁ MOLHADO! PRECISAMOS FAZER **ALGO** POR ÊLE!

NÃO, DUNGA! DE **ÁGUA** É QUE ÊLE NÃO PRECISA!

GRAÇAS A DEUS! ÊLE ESTÁ VOLTANDO A SI!

OOH! ONDE ESTOU? QUE ACONTECEU?

FIQUE DE BALDE... DIGO, **À VONTADE**! VOCÊ ESTÁ ENTRE AMIGOS! MEU NOME É MESTRE!

PODE ME CHAMAR DE **BICO AMARELO!**

MUITO BEM, BICO AMARELO! APRESENTO-LHE **ZANGADO, SONECA, DENGOSO, ATCHIM, FELIZ... E DUNGA!**

DUNGA ACHA QUE **AÇÕES** RESOLVEM MAIS QUE **PALAVRAS**... POR ISSO NÃO VÊ NENHUMA RAZÃO PARA FALAR!

MUITOS TAMBÉM NOS CHAMAM DE SETE ANÕES!

VOCÊS SÃO SETE! HEURECA! EXATAMENTE A QUANTIDADE QUE PROCURO PARA MINHA TRIPULAÇÃO!

SOU O CAPITÃO DO "BALAIO GRANDE"! ESTAVA PROCURANDO MEMBROS PARA MINHA TRIPULAÇÃO QUANDO FUI APANHADO PELA TEMPESTADE E PERDI O RUMO!

QUE ACHAM? NÃO QUEREM IR COMIGO?

NÃO, OBRIGADO, BICO AMARELO! NÃO SOMOS HOMENS DO MAR. **NUNCA** DEIXAMOS A FLORESTA E...

ENTÃO TALVEZ **ISTO** OS CONVENÇA!

UM TAPA DE ESTOURO... DIGO, MATA DE BESOURO... DIGO, **MAPA DE TESOURO!**

DIVIDIREMOS ENTRE NÓS QUANDO O ENCONTRARMOS!

FALANDO DE RIQUEZAS, VAMOS DAR UMA OLHADA NO ESCONDERIJO DE UMA CERTA BRUXA, NO SEIO DA FLORESTA...

DINHEIRO! DINHEIRO! DINHEIRO! AH, COMO GOSTO DE VER O SEU BRILHO!

E TÔDA NOITE ELA PERGUNTA AO ESPELHO A MESMA QUESTÃO...

ESPELHO, ESPELHO MEU, HAVERÁ ALGUÉM, MAIS RICO DO QUE EU?

EU SEI QUE A RESPOSTA É SEMPRE A MESMA: **NÃO HÁ NINGUÉM MAIS RICO DO QUE EU!**

MAS, NESSA NOITE, O ESPELHO HESITA, COMO SE TEMESSE RESPONDER...

FALE! NÃO SOU A MAIS RICA?

NÃO, VELHA BRUXA! HÁ ALGUÉM MAIS RICO!

SE INDA NÃO É', LOGO O SERÁ... ALGUÉM DE AMARELO BICO!

QUEM É'? QUEM É MAIS RICO? FALE!

BICO AMARELO, O PIRATA! ESTÁ AGORA NA MATA, NA CASA DOS SE-TE A...

MALDITO ESPELHO! VOU VER EU MESMA SE ISSO É' VERDADE!

CRACH!

TODOS QUE ESTIVEREM DE ACÔRDO EM BUSCAR O TESOURO... DIGAM **SIM!**

SIM!

QUE ACHA, MESTRE?

BEM... EU IREI, MAS SÓ' POR UMA SEZÃO... DIGO, **RAZÃO!**

NÃO É' POR MIM! QUERO O DINHEIRO PARA DAR A BRANCA DE NEVE UM PRESENTE **REALMENTE BONITO** EM SEU ANIVERSÁRIO!

Para os meus queridos amiguinhos
Branca de Neve

ESTA' FEITO, ENTÃO?

SIM, BICO AMARELO! MAS GRANIZO... ATIÇO... **AVISO** VOCÊ! NÃO DIGA UMA PALAVRA SÔBRE O MAPA DO TESOURO!

SE A **BRUXA** SOUBER ALGO DISTO, TEREMOS ENCRENCAS!

TESOURO DE PIRATAS, HEIN? ALGO ME DIZ QUE ÊLES TERÃO UM CONVIDADO INESPERADO NESSA VIAGEM... **EU!** IH, IH, IH!

NESSA NOITE, QUANDO TODOS ESTÃO DORMINDO...

PSSIU, MESTRE! SABE, NÃO GOSTO DISTO!

VEJA, ÊLE DEITA EM CIMA DA TIGELA DE **NOZ**! SERÁ QUE PRETENDE FAZER O MESMO A **NÓS**?

ZZZZzzz

NADA SABEMOS SÔBRE ÊLE! PODE SER QUE **ÊLE PRÓPRIO** TENHA DESENHADO O MAPA!

ZZZ

VOCÊ SE PREOCUPA DEMAIS, ZANGADO! VÁ DORMIR! AMANHÃ DE MANHÃ COMEÇAREMOS UMA GRANDE AVENTURA!

Eu vou, eu vou... pro mar agora eu vou!
A BORDO, AMIGOS! QUANTO MAIS CEDO PARTIRMOS, MAIS CEDO ACHAREMOS O TESOURO!
PIU... TIL... MIL... DIGO, CHIU! FALEM BAIXO! NUNCA SABEMOS SE A BRUXA ANDA POR PERTO!
PODE DEIXAR A BRUXA, MESTRE! JÁ OUVIU FALAR DE BRUXA NAVEGANTE?
NESSE CASO, BICO AMARELO, QUEM JÁ OUVIU FALAR DE ANÕES NAVEGANTES? NO ENTANTO, AQUI ESTAMOS!
FRÁGIL
PRECISO DESCOBRIR UM MEIO DE VIAJAR NO NAVIO SEM QUE ME DESCUBRAM
JÁ SEI! FAREI UMA BRUXARIA QUE ME TRANSFORMARÁ NUM MISERÁVEL RATINHO!
PRONTO! AGORA NINGUÉM ME NOTARÁ! IH, IH!

AS, ALGUÉM REPAROU...

!

BEM, COLEGA, O QUE HÁ? VOCÊ ATÉ' PARECE QUE VIU UM FANTASMA!

OU A BRUXA, TALVEZ? AH, AH!

UM RATO, É'? BEM, NÃO SE ALARME! TODOS OS NAVIOS TÊM RATOS A BORDO!

MUITAS VÊZES ATÉ' É' BOM! POIS DIZEM QUE QUANDO OS RATOS DEIXAM O NAVIO, É' SINAL QUE UMA GRANDE TORMENTA SE APROXIMA!

AQUI ESTÁ' UM RATO QUE **NÃO** DEIXARÁ' O NAVIO... SEM O **TESOURO!**

AH, UM BURACO! FICAREI ESCONDIDA ATÉ' QUE ÊLES O ENCONTREM E ENTÃO APANHAREI O TESOURO!

E É'ASSIM QUE O BRIGUE "BALAIO GRANDE" FAZ-SE AO MAR...

E, DIA E NOITE, O VELEIRO SINGRA AS ÁGUAS OCEÂNICAS..
SABE, NÃO ESTOU GOSTANDO DISSO!
E' ESTRANHO QUE UMA VIAGEM MARÍTIMA SEJA TÃO CALMA ASSIM!
NÃO TIVEMOS UMA TEMPESTADE ... E NEM UM FURACÃOZINHO! OUÇA O QUE DIGO... ISSO É UM MAU PRESSÁGIO!
VOCÊ DEVE E' OCUPAR-SE COM ALGUM PASSA-TEMPO, ZANGADO! VEJA O PUNGA... DIGO, VEJA O DUNGA... COMO SE DIVERTE!
ÊLE PROVÁVELMENTE NUNCA PEGARÁ O RATO QUE VIU A BORDO...
MAS ISSO O TREM TEM... DIGO, O ENTRETEM!
VUUUP!
PLAC!
POBRE DUNGA... E ÊLE NÃO ALPISTE... DIGO, NÃO DESISTE!
ALEGRIA! TÔDA A TURMA ESTÁ NO Pato DÊSTE MÊS!

VIM SUBSTITUÍ-LO, BICO AMARELO!
MUITO BEM, SONECA! MAS É UM TRABALHO DE RESPONSABILIDADE! ESTÁ CERTO DE QUE NÃO DORMIRÁ?
CLARO! BASTA EU QUERER, QUE FICO ACORDADO! HO, HUM!
VÊ LÁ O QUE VOCÊ FAZ, SONECA!
LEMBRE-SE! SE VOCÊ DORMIR NO TRABALHO, EM MEU NAVIO, IRÁ PARA AS GALÉS!
SIM, CAPITÃO! NÃO TENHA MEDO!
PARA ÀS GALÉS?... HUMM... ISSO ME DEU UMA IDÉIA! É MELHOR EU COMEÇAR A ME LIVRAR DE ALGUNS DÊSSES ANÕES!
SIM! SERÁ MUITO MAIS FÁCIL EU TIRAR O TESOURO DE ALGUNS DÊLES... DO QUE DE TODOS ÊLES! HUMM!
IH, IH! ÊLE ESTÁ CAINDO, DIREITINHO!

E' BOA! AQUÊLE PAPAGAIO ME ACUSANDO DE **DORMIR** NO SERVIÇO! ORA, NEM **SONHEI** COM ISSO!

VOP!

VOU DAR UMA OLHADA PARA CERTIFICAR-ME DE QUE SONECA NÃO...

AAH! VOCÊ ACABOU MESMO DORMINDO NO SERVIÇO!

DENGOSO! VENHA CÁ!

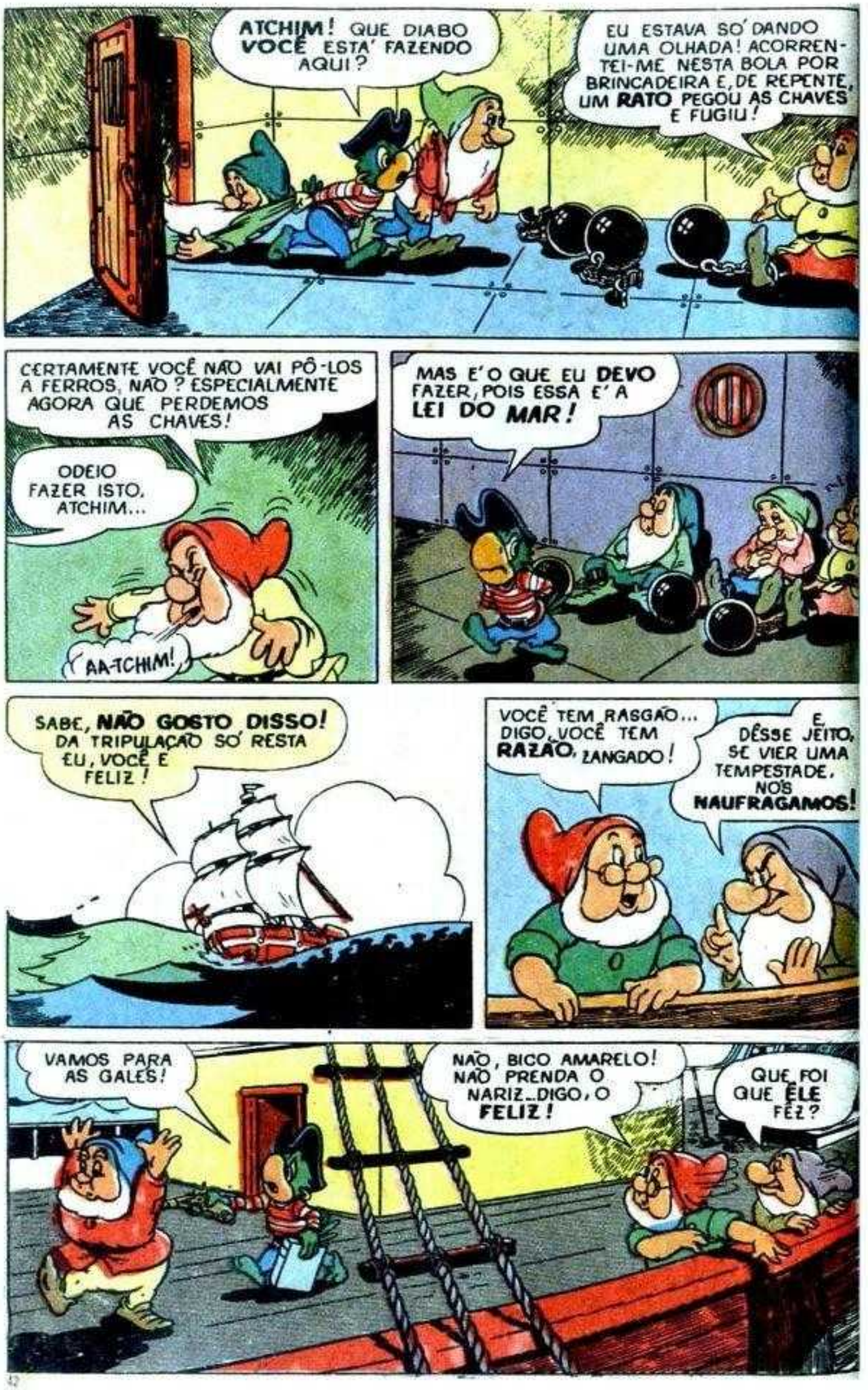
QUEM ...E-EU?

SIM, VOCÊ! LEVE-OS PARA AS **GALÉS**!

AHÁ!

POR DEUS, HOMEM! NÃO SABE QUE NÃO CUMPRIR ORDENS É **MOTIM**? TENHO QUE ENCARCERAR **VOCÊ** TAMBÉM!

AHÁ!


ATCHIM! QUE DIABO VOCÊ ESTA' FAZENDO AQUI?
EU ESTAVA SÓ DANDO UMA OLHADA! ACORRENTEI-ME NESTA BOLA POR BRINCADEIRA E, DE REPENTE, UM RATO PEGOU AS CHAVES E FUGIU!
CERTAMENTE VOCÊ NÃO VAI PÔ-LOS A FERROS, NÃO? ESPECIALMENTE AGORA QUE PERDEMOS AS CHAVES!
ODEIO FAZER ISTO, ATCHIM...
AA-TCHIM!
MAS É O QUE EU DEVO FAZER, POIS ESSA É A LEI DO MAR!
SABE, NÃO GOSTO DISSO! DA TRIPULAÇÃO SÓ RESTA EU, VOCÊ E FELIZ!
VOCÊ TEM RASGÃO... DIGO, VOCÊ TEM RAZÃO, ZANGADO!
E DESSE JEITO, SE VIER UMA TEMPESTADE, NÓS NAUFRAGAMOS!
VAMOS PARA AS GALÉS!
NÃO, BICO AMARELO! NÃO PRENDA O NARIZ... DIGO, O FELIZ!
QUE FOI QUE ELE FÉZ?

EU O APANHEI LÁ NA VIGIA LENDO UM **LIVRO DE JOGOS**, EM VEZ DE VIGIAR O HORIZONTE!

A NEGLIGÊNCIA NO **DEVER** NÃO PODE FICAR IMPUNE! VOU CASTIGÁ-LO! É A LEI DO MAR!

POBRE FELIZ! EU SABIA QUE SEU CRIVO DE LOGROS... DIGO, **LIVRO DE JOGOS** AINDA IA ARRANJAR-LHE ENCRENCAS!

ISSO É UM TANTO ESTRANHO! FELIZ **NÃO TROUXE** UM LIVRO DE JOGOS NESTA VIAGEM!

NÃO? ENTÃO COMO É QUE ESSE LIVRO DE JOGOS VEIO PARAR AQUI?

IH, IH, IH! SE ELES SOUBESSEM!

TENHO DE REASSUMIR MINHA FORMA DE BRUXA PARA LEVAR O LIVRO COMIGO! É MUITO PESADO PARA UM RATO!

IH, IH! VOU PRENDER TODOS OS ANÕES NA CELA, EXCETO O TAL DE MESTRE, E AQUELE AZEDO CHAMADO **ZANGADO!**

E DEPOIS APANHAREI AQUELE BOBOCA CHAMADO DUNGA!

MAS ÊLE E' BÔBO DEMAIS PARA ME CAUSAR DIFICULDADES!

SO' ESPERO QUE **NÃO TENHAMOS** UMA TEMPESTADE! NÃO PODEREMOS CUIDAR SOZINHOS DO "BALAIO GRANDE"!

E' MESMO. TAMBÉM CACHO... TAMBÉM TACHO... DIGO, TAMBÉM **ACHO**!

QUE HA' COM O DUNGA? ÊLE ESTA' TERRIVELMENTE EXCITADO COM ALGUMA COISA!

NÃO NOS AMOLE, DUNGA! NÃO VÊ QUE ESTAMOS OCUPADOS?

ÊLE PARECE AFLITO COM ALGO!

TALVEZ SEJA MELHOR VIR REMOS... DIGO, **IR VERMOS** O QUE ÊLE QUER NOS MOSTRAR!

ENTRETANTO, UM PEIXE-VOADOR DA' UM SALTO FORA D'ÁGUA E...

POR NETUNO! E' UMA BRUXA!

PRECISO AVISAR JA' O REI NETUNO!

QUE ??UMA BRUXA MARINHA ? MAS ISSO É' DESNATURADO! É' UM ABSURDO!

MAS EU **A VI,** SIM, MAJESTADE!... COM MEUS PRÓPRIOS OLHOS!

ENTÃO PRECISAMOS AGIR SEM DEMORA ! O OCEANO NUNCA FOI ANTES INCOMODADO POR BRUXAS ! E NEM VOU ADMITI-LO AGORA! QUAL É' O NOME DO NAVIO EM QUE ELA VIAJA ?

O "BALAIO GRANDE", MAJESTADE !

FAÇAM SOAR O ALARME ! INIMIGO EM NOSSAS ÁGUAS !

CHAMANDO TODOS OS RAIOS! CHAMANDO TODOS OS FURACÕES! CHAMANDO TODOS OS TROVÕES, CHUVAS, TEMPESTADES ! UM INIMIGO APROXIMA-SE!

ATAQUEM O "BALAIO GRANDE" ! DÊEM O MÁXIMO ! CHAMANDO TODAS AS ONDAS!

E' CONOSCO, PESSOAL! VAMOS EM FRENTE !

ACHO QUE E' MELHOR EU ME TRANSFORMAR DE NOVO NUM RATO ANTES QUE ALGUÉM ME VEJA !

BONITO, HEIN, SEU DUNGA? TIRANDO A GENTE DO BARALHO... DIGO, DO **TRABALHO**, SÓ PRA MOSTRAR DE NÔVO ÊSSE RATO BÔBO?

EI, GRUMETES! DESCAM PARA O PÓRÃO! NÃO VÊEM O QUE ESTÁ SE APROXIMANDO A ESTIBORDO?

CÉUS! PARECE UM PIFÃO... SIFÃO... DIGO, **TUFÃO**, MISTURADO COM MAREMOTO E TORNADO!

MAS NÃO PODEMOS COSER... LAZER... DIGO, **FAZER** ALGO, BICO AMARELO?

TARDE DEMAIS! ÊLE JÁ ESTÁ SÔBRE NÓS! E NUNCA VI UMA COISA IGUAL!

SE FICARMOS NO CONVÉS DURANTE A TEMPESTADE, SEREMOS VARRIDOS... COMO PENAS!

E DESENCADEIA-SE A TORMENTA COM UMA FÚRIA NUNCA DANTES VISTA NA HISTÓRIA DOS SETE MARES!

CRÁS!

BUUM!

ALEGRIA! TÔDA A TURMA ESTÁ NO **Pato** DÊSTE MÊS!

ATRAVÉS DA NOITE TORMENTOSA, O "BALAIO GRANDE" É ATIRADO DE UM LADO PARA OUTRO COMO UMA BOLA DE FUTEBOL...

FUTEBOL? PESSOAL...NÃO É UMA BOA IDÉIA?

SIM, VAMOS A UM TREININHO COM O "BALAIO"!

QUE ACONTECEU? DE REPENTE TUDO VOLTOU À CALMA!

HUM!... ISSO NÃO ME AGRADA! ACHO QUE É SINAL DE QUE VEM TEMPESTADE **PIOR** AINDA!

EIS O **PONTAPÉ INICIAL!**

EEPA!

TENHO A IMPRESSÃO DE QUE ESTAMOS VOANDO!...

E EU **SEI** POR QUE VOCÊ SENTE ISSO...

PORQUE É EXATAMENTE O QUE ESTÁ ACONTECENDO!

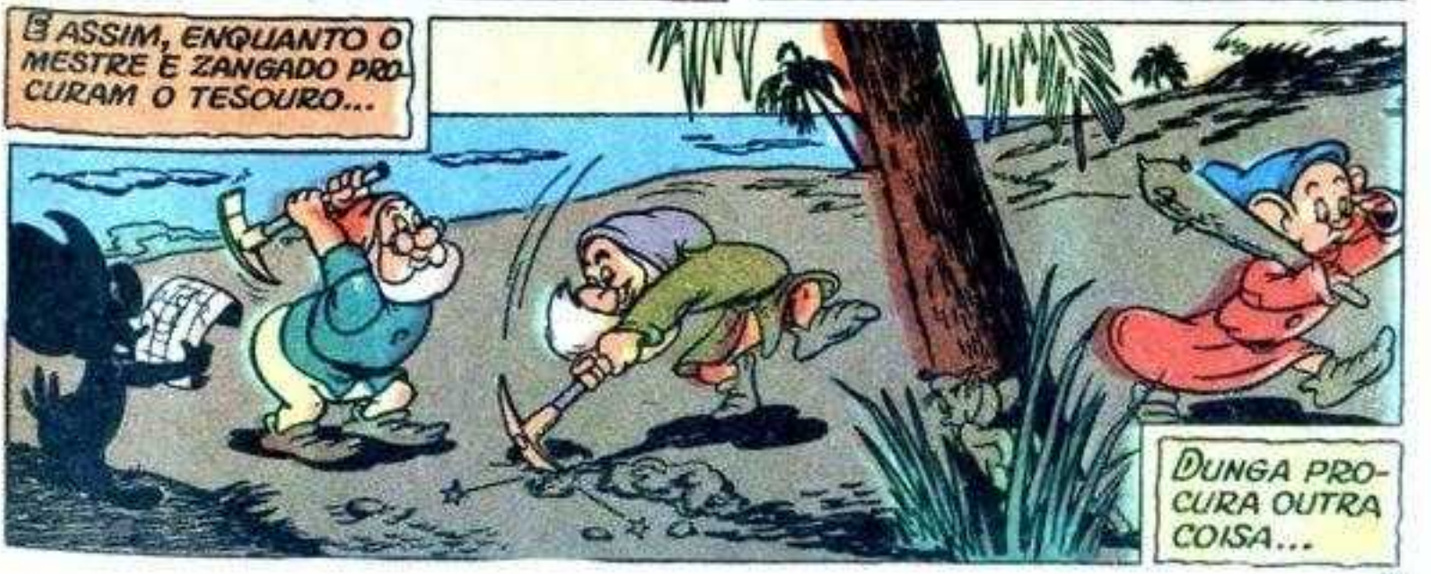
OH, OLHE, Nº 39! VEJA O QUE VOCÊ FÉZ! ATIROU-O NAQUELA ILHOTA! AGORA NÃO PODEREMOS CHUTÁ-LO MAIS!
É MELHOR VOLTARMOS E CONFESSARMOS ISSO AO REI NETUNO!
PLOP!

A TEMPESTADE PAROU? DÁ PRA VER ALGO LÁ FORA?
NÃO, SÓ ESCURIDÃO. TEREMOS DE ESPERAR QUE AMANHEÇA!

DE MANHÃ...
ORA VEJAM SÓ! É AQUI! É NESTA ILHA QUE O TESOURO ESTÁ ENTERRADO!
BALAIÓ GRANDE
BEM-VINDO à ILHA OTA
População: 1

MOLHEM... TOLHEM... ROLHEM... OLHEM! O RATO ESTÁ CAINDO DO PAVIO... DIGO, SAINDO DO NAVIO!
CLARO... ELE NÃO É TROUXA!

VENHAM, RAPAZES! NÃO HÁ TEMPO A PERDER! AO TESOURO...


E ASSIM, ENQUANTO O MESTRE E ZANGADO PROCURAM O TESOURO...
DUNGA PROCURA OUTRA COISA...

SÒMENTE DUNGA SABE QUE O RATO E A BRUXA SÃO UMA COISA SÓ!

EI, MESTRE! AJUDE-ME! ENCONTREI ALGO!

APOSTO QUE É O BESOURO EMPERRADO... DIGO, O TESOURO ENTERRADO

É ERA MESMO!

OURO... PRATA... PEDRAS PEDREGOSAS... DIGO, PEDRAS PRECIOSAS!

ÉS-TAMOS RICOS!

AGORA SEREI NOVAMENTE BRUXA... PARA O GRANDE CLÍMAX! IH, IH, IH!

ABRA CADABRA! FIQUEM PARALISADOS! VOCÊS ESTÃO EM MEU PODER E POR MIM SERÃO MANDADOS!

UAAI! É... É A BRUXA!

NOSSOS HERÓIS SÃO ENCANTADOS PELA TERRÍVEL BRUXA...

VEJAMOS... QUE FAREI COM ÊLES? É O QUE PRECISO RESOLVER AGORA!

HUM! ACHO QUE VOU TRANSFORMÁ-LOS EM QUEIJO E DEPOIS COMÊ-LOS! RATO OU BRUXA, SOU LOUCA POR QUEIJO! AH, AH, AH, AH!

VOCÊ, PAPAGAIO, SERÁ UM PEDAÇO DE **QUEIJO BRANCO!**

VOCÊ, ZANGADO, SERÁ UM PEDAÇO DE **QUEIJO SUIÇO!** E VOCÊ, MESTRE, SERÁ UM **QUEIJO PALMIRA!**

EH, EH! VEJAM SÓ QUE BELO TRIO ÊLES FAZEM!

O ÚNICO ANÃO QUE AINDA ESTÁ LIVRE, É AQUÊLE IDIOTA DO DUNGA!

OH!... É ÊLE! E ESTÁ LEVANDO EMBORA O TESOURO!

PARE! **PARE!**

DIACHO! NÃO POSSO COMER OS QUEIJOS AGORA...!

TENHO ANTES DE PEGAR ÊSSE ANÃOZINHO!

DESAFORTUNADAMENTE, DUNGA TROPEÇA NUMA PEDRA...

MAS, AFORTUNADAMENTE, ÊLE MERGULHA DEBAIXO DE UM ARBUSTO...

DEPOIS... DUNGA AVISTA UMA FUMAÇA AO LONGE...

O QUE SIGNIFICA QUE HÁ MAIS ALGUÉM NA ILHA... QUE TALVEZ POSSA AJUDÁ-LO.

ACHO MELHOR DESISTIRMOS, ANACLETO! NÃO CREIO QUE ACHEMOS O TESOURO!

MIAU!

NOSSA MÃE! É UM ANÃO! ÊLE ACHOU O TESOURO!

COMO? VOCÊ QUER TROCAR O TESOURO POR MEU GATO?

TALVEZ VOCÊS PENSEM QUE DUMBA FÊZ UM MAU NEGÓCIO...

???

MAS NÃO VAMOS JULGÁ-LO! AGUARDEMOS UM POUCO, ANTES DE CONCLUIR...

MAS AÍ VEM A BRUXA...

AH! ENTÃO FOI AÍ QUE ÊLE ENTROU! EIS O SEU CHAPÉU! ÊLE DEVE ESTAR DENTRO DA CAVERNA!

SOU GRANDE DEMAIS PARA ENTRAR ALI, MAS, SE ME TRANSFORMAR NUM RATO... SIM, UM RATINHO... HUM!

E ISSO FOI A PIOR IDÉIA QUE A BRUXA JÁ TEVE...

PIOR PARA ELA, E' CLARO!

CHLÉP!

COM O SUMIÇO DA BRUXA, TODO O ENCANTO SE DESFAZ...

VEJAM! NÃO SOU MAIS UM PEDAÇO DE QUEIJO!

NEM EU!

NEM EU!

MAS ONDE ESTÁ O NOSSO TESOURO?

E QUE ACONTECEU COM A BRUXA?

AÍ VEM O DUNGA... TALVEZ ÊLE SAIBA!

UMPF! ÊLE PROVÀVELMENTE SABE, MAS NÃO QUER FALAR! E APÓSTO QUE NUNCA SABEREMOS O QUE ACONTECEU!

MAS NÓS SABEMOS...NÃO, RAPAZES?

DEPOIS...

ESTAMOS BEM ARRANJADOS! ISOLADOS NESTA ILHA IDIOTA, SEM ESPERANÇA DE VOLTAR PRA CASA! CADÊ O MESTRE?

ÊLE E DUNGA VOLTARAM AO NAVIO PRA SERRAR AS CORRENTES DOS RAPAZES NAS CELAS!

NOSSA! ALGO MONSTRUOSO ESTÁ EMERGINDO DO MAR!

MAS, É... É O REI NETUNO!

FOI O SEU NAVIO QUE MINHAS ONDAS ATIRARAM NESTA ILHA ONTEM À NOITE?

ALEGRIA! TÔDA A TURMA ESTÁ NO Pato DÊSTE MÊS!

ENTÃO E' VOCÊ O RESPONSÁVEL POR TUDO, HEIN? GOSTARIA DE DAR UMA CACETADA EM SEU NARIZ!

DEIXE-ME EXPLICAR! SABE, E' QUE FUI INFORMADO DE QUE HAVIA UMA BRUXA A BORDO. POR ISSO, EU...

HAVIA UMA BRUXA, MAS ELA JÁ SE FOI!

SINTO MUITÍSSIMO, SE LHE CAUSEI ABORRECIMENTOS, MAS REMEDIAREI ISSO FORNECENDO-LHE TRANSPORTE POR **TÁXI AQUÁTICO** PARA QUALQUER DESTINO!

OBRIGADO, REI! ESTAMOS ANSIOSOS PARA VOLTAR PRA NOSSA CASA NA FLORESTA! NA VERDADE, NÃO SOMOS HOMENS DO MAR!

E ASSIM...

ÊSTE TÁXI ATÉ' PARECE UMA BALEIA, NÃO? AH, AH!

PARE COM ESSAS PIADAS BARBUDAS, FELIZ!

♪ EU VOU, EU VOU... PRA CASA AGORA EU VOU! ♪

E APÓS DIAS DE VIAGEM, É LÁ QUE VAMOS ENCONTRÁ-LOS...

PUXA, RAPAZES, ATÉ' PARECE QUE VOLTAMOS DE UMA CAÇA A PATOS SELVAGENS!

OUÇAM! POR FALAR EM PATOS... VOCÊS NÃO TOPARIAM FAZER UMA EXCURSÃO COMIGO ATÉ O NORTE DA PATARÁBIA EM BUSCA DA PATA QUE PÕE OVOS DE OURO?

VOCÊ NÃO VAI A LUGAR NENHUM, BICO AMARELO!

VOCÊ TEM DE MUDAR! TEM DE FICAR EM CASA CUIDANDO DE SEUS FILHOS!

HÃ... OLÁ, QUERIDA!

CHEGA DESSA MANIA DE VIAGENS E DE AVENTURAS MALUCAS!

AI, QUERIDA!

UM MOMENTO... DE ONDE VEIO **ÊSTE** AQUI? NÃO ME LEMBRO DÊLE!

OLÁ, PAPAI!

ÊLE É UM EXTRAVIADO, UM POBRE ÓRFÃO. DEIXEI-O FICAR CONOSCO, COITADINHO!

AHÁÁ! VEIO BEM A PROPÓSITO!

VOCÊ DEIXARIA QUE **NÓS** FICÁSSEMOS COM ÊLE, SE DÉSSEMOS UM SOM... TOM... DIGO, UM **BOM LAR**?

BEM... SE CUIDAREM DÊLE...

CHEGA ENTÃO O ANIVERSÁRIO DE BRANCA DE NEVE...

EM NOME DOS RAPAZES E NO MEU, PERMITA-NOS PRESENTEÁ-LA COM ÊSTE BALAIOZINHO... CANÁRIOZINHO... DIGO, **PAPAGAIOZINHO!**

QUANTA GENTILEZA, QUERIDOS ANÕEZINHOS! **NADA** PODERIA ME AGRADAR TANTO COMO ÊLE!

DIGAM-ME... ÊLE FALA?

SE ÊLE **FALA?**

ÊLE FALA TÃO BEM QUANTO EU! VAMOS, AMIGUINHO, LIGA... GIGA... **DIGA** ALGUMA COISA!

O LOURO QUER UMA BOMBACHA... BORRACHA... DIGO, **UMA BOLACHA!**

Fim

VAMOS DESENHAR O BANZÉ?

1. DESENHE UM CÍRCULO E UM OVAL...

2. ACRESCENTE AS ORELHAS, OS OLHOS E O NARIZ...

3. FAÇA A BÔCA E O PESCOÇO, E DESENHE DOIS OVAIS PARA O CORPO...

4. TRACE QUATRO OVAIS MENORES PARA AS PATINHAS...

5. COLOQUE A CAUDA E AS PERNAS...

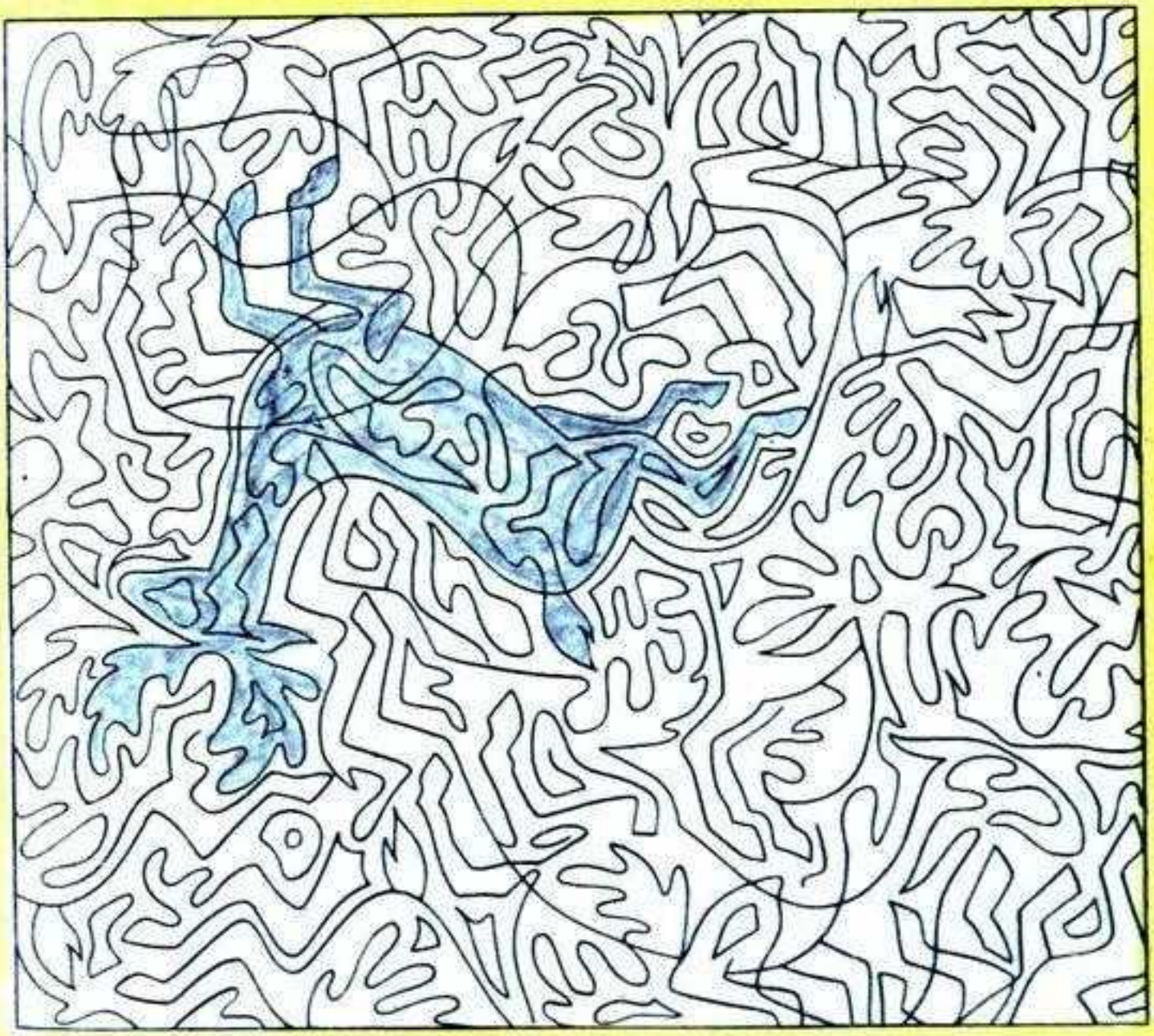
6. E FAÇA O ACABAMENTO DO DESENHO ACRESCENTANDO O PÊLO E OS DEDOS.

AGORA LIGUE OS PONTOS DE 1 A 15 E EU TEREI UM LUGAR PARA DORMIR./

7 1 2 3 4 5 6 8 9 10 11 12 13 14 15

A RENA ESCONDIDA

Donald quis laçar uma rena, mas esta se escondeu num emaranhado de traços. Pegue um lápis e encha de prêto os contornos da rena, de forma a fazer aparecer a figura silhuetada do animal. Os que não conseguirem encontrar a rena poderão recortar a figura A e aplicá-la sôbre o quebra-cabeça, movendo-a para diversas posições, até o recorte coincidir com a rena escondida.



Walt Disney

O PROFESSOR PARDAL

Cadeira de solavanco

COM SEISCENTOS PARAFUSOS... JÁ É DE *MANHÃ!* ACONTECEU DE NÔVO... *PEGUEI NO SONO* ENQUANTO LIA NA MINHA CADEIRA DE BALANÇO!
CUCO! CUCO! CUCO! CUCO! CUCO! CUCO!

CHUVA DE IDÉIAS!

MAS CLARO... EU DEVIA TER PENSADO NESTA **SOBERBA** IDÉIA ANTES!

FUMP!

DILIGÊNCIA! CRIME TRAPALHÃO

LABORATÓRIO →

E ANTES QUE VOCÊ POSSA DIZER "ITAQUA-QUECETUBA"...

ÊSTE É O TIPO IDEAL DE CADEIRA PARA SE LER À NOITE...

...CADEIRA DE SOLAVANCO! **ESTA** NÃO ME DEIXARA DORMIR!

ESTÁ LIGADA PARA **SALTAR** DE CINCO EM CINCO MINUTOS! VEJAMOS AGORA... "O BANDIDO ENCAPUÇADO DESPEJOU CHUMBO NO XERIFE DANIEL DURÃO..."

E DENTRO DE QUATRO MINUTOS...

Z Z Z Z Z Z

UUPA! ACHO QUE DORMI DE NÔVO! ESTA CADEIRA DE SOLAVANCO RESOLVE MESMO O PROBLEMA!

GOSTARIA DE TERMINAR ÊSTE CAPÍTULO ANTES DE IR PRA CAMA! DEIXE VER... HÃ-HÃ... HÃ-HUMM...

E DE NOVO...

Z

MAS PARDAL TEM UMA MENTE MUITO ADAPTÁVEL, E DESTA VEZ ELE SONHA UM SONHO QUE COMBINA COM... SOLAVANCOS...

EIA, "VALIENTE"!

ZZZ

... NA VERDADE, O SONHO É **MELHOR** QUE O LIVRO...

USTED ES NUESTRO HÉROE!

ZZ

CHUAC!

MAS O PULO SEGUINTE MANDA-O PARA O AR FRIO DA NOITE...

ZZZ

AR FRIO? NATURALMENTE, O CENÁRIO DO SONHO MUDA PARA O **CANADÁ**...

EIA, "NEVADA"!

ZZ

POUCO A POUCO, PARDAL E SEU CORCEL VÃO PARAR NA "GARGANTA" DA AVENIDA CENTRAL...

Z Z

E ALI ELE SE REÚNE A UMA "CARAVANA" QUE PASSA...

ENTREGAS

E ASSIM, MAIS CINCO MINUTOS DECORREM, ATÉ QUE...

Z Z

PII! PII!
FONC! FONC! A-UAA!
Q-QUÊ?
EEI! COMO VIM PARAR NO CRUZAMENTO DA AVENIDA *CENTRAL* COM A *RADIAL*?!
FONC!
PII!
FONC!
ACHO BOM MUDAR PARA *PULOS-RÁPIDOS!*
EEEPA! EU DEVIA TER INSTALADO UMA *BARRA DE DIREÇÃO* TAMBÉM!
CHUÁ!
BEM, QUE TEM A DIZER EM SUA DEFESA, SEU TANTÃ?
APENAS ISTO... MINHA *PRÓXIMA* CADEIRA DE LEITURA SERÁ *INFALÍVEL!*
PARQUE MUNICIPAL
ENTÃO...
AO PEGAR NO SONO E DEIXAR CAIR O LIVRO *DESTA* CADEIRA, MINHAS PREOCUPAÇÕES TERMINAM! (UAAH...!)
Z
CLIC!
CLIC!
TOC!
Z
UMA POLTRONA-CAMA, CLARO!
FIM

Walt Disney

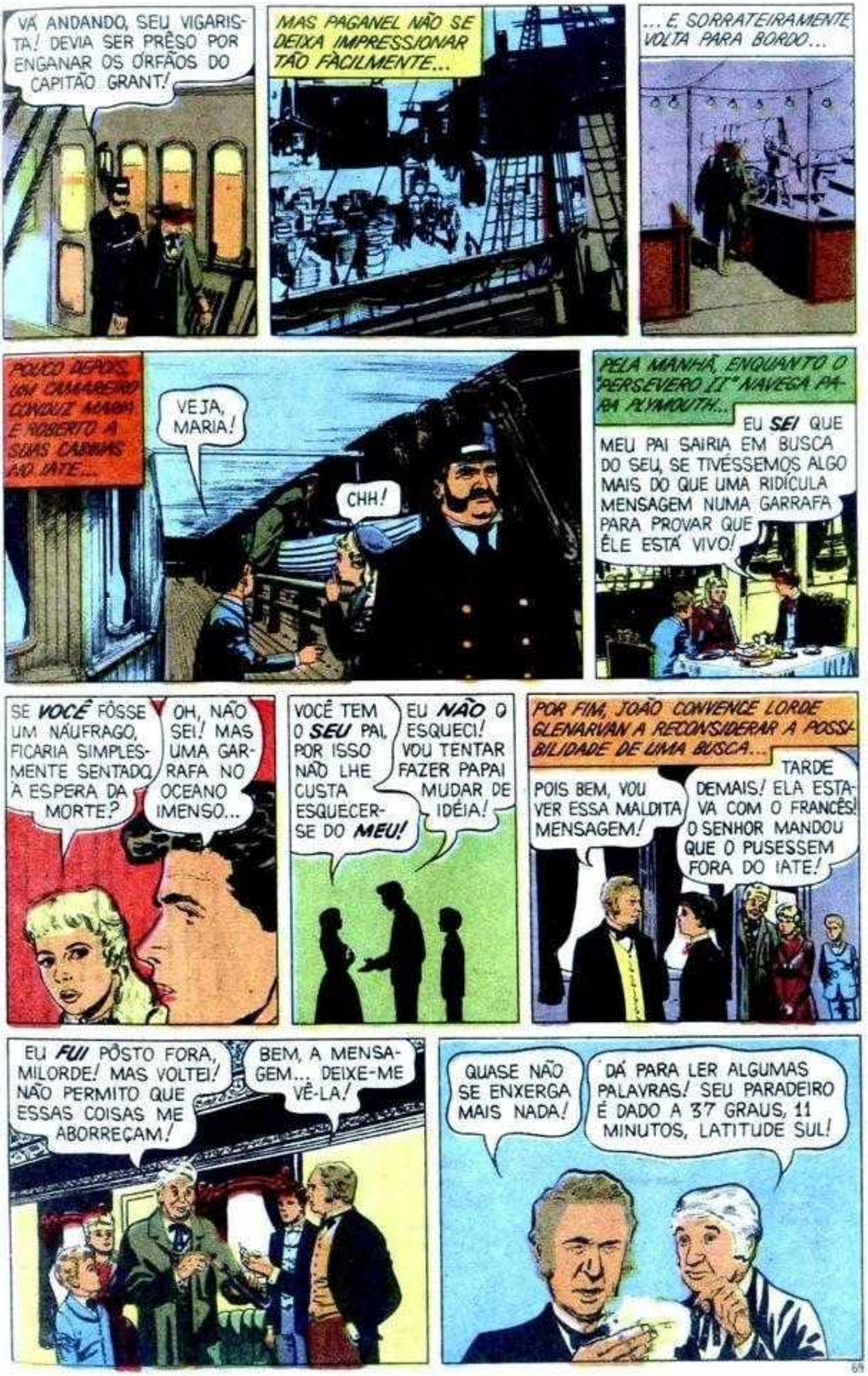
AS AVENTURAS DO CAPITÃO GRANT

DE
JÚLIO
VERNE
DESCULPE, SENHOR... ÉSSE NÃO É O IATE "PERSEVERO II", DE LORDE GLENARVAN? NÓS QUERÍAMOS FALAR COM ÊLE, POR FAVOR!
CIA. DE NAVEGAÇÃO A VAPOR GLENARVAN
TRAZEMOS UMA MENSAGEM DO CAPITÃO GRANT, DO "BRITÂNIA", O NAVIO DE LORDE GLENARVAN QUE DESAPARECEU NO OCEANO!
O CAPITÃO GRANT ESTÁ MORTO! NÃO PODERIA MANDAR UMA MENSAGEM! PORTANTO, VÃO ANDANDO!

SOU MARIA GRANT! ÊSTE É O MEU IRMÃO ROBERTO! O CAPITÃO GRANT É O NOSSO PAI! NÓS *PRECISAMOS* VER LORDE GLENARVAN ANTES QUE ÊLE PARTA!
TENHO ORDENS DE NÃO DEIXAR NINGUÉM SUBIR A BORDO A NÃO SER OS CONVIDADOS! RETIREM-SE, POIS, COM SUAS HISTÓRIAS MALUCAS!

QUANDO O GUARDA SE VOLTA PARA ABRIR O PORTÃO AOS CONVIDADOS QUE SE RETIRAM, MARIA E ROBERTO DISPARAM POR ÊLE...
É A NOSSA CHANCE! CORRA PARA A PRANCHA DE EMBARQUE!

PEGUEM ÊSSES DOIS MENINOS!
DEIXE-OS POR MINHA CONTA!
O GUARDA VOLTA AO PORTÃO E O CAMAREIRO CONTINUA A PERSEGUIR MARIA E ROBERTO, QUE CORREM DOIDAMENTE PELO CONVÉS DO IATE...
DETENHAM ÊSSES DOIS!
LARGUEM-ME!
PEGUEI UM! QUE ESTÁ ACONTECENDO?
ÊLES PENETRARAM SEM LICENÇA, EXCELÊNCIA!
AH, O SENHOR É LORDE GLENARVAN! POR FAVOR, SENHOR, PRECISAMOS FALAR-LHE!
O CAPITÃO GRANT É NOSSO PAI! SABEMOS QUE ÊLE E DOIS MARUJOS AINDA ESTÃO VIVOS! VIEMOS AQUI PEDIR-LHE QUE MANDE UM BARCO TRAZÊ-LOS PARA CASA!
POR QUE TÊM TANTA CERTEZA DE QUE O CAPITÃO GRANT ESTÁ VIVO?
ÊLE PÔS UMA MENSAGEM NUMA GARRAFA! UM PROFESSOR FRANCÊS, MONSIEUR PAGANEL, ENCONTROU-A!
DESDE QUE PUS UM ANÚNCIO PEDINDO NOTÍCIAS DO "BRITÂNIA", UMA DÚZIA DE MALANDROS VEIO AFIRMAR QUE ACHARAM CARTAS EM GARRAFAS!
MAS ESTA MENSAGEM É REAL! RECONHECI A LETRA DE PAPAI!
SE HOUVESSE ALGUMA CHANCE DE ENCONTRAR SEU PAI, EU IRIA ATÉ O FIM DO MUNDO! PERSEVERO!! ÊSTE É O LEMA DE GLENARVAN!
ÊSTE É MONSIEUR PAGANEL! ÊLE PODE LHE DIZER ONDE ACHOU A GARRAFA!
O BILHETE ESTÁ NESTA GARRAFA, MILORDE! QUANDO EU PESCAVA COM VÁRIOS ESTUDANTES, FISGUEI UM GRANDE TUBARÃO! QUANDO O CORTEI, ACHEI A GARRAFA EM SEU VENTRE!
É UMA HISTÓRIA RIDÍCULA! ABSURDO! CAMAREIRO, PONHA ÊSTE CHARLATÃO PARA FORA DO NAVIO!
OH, NÃO, EXCELÊNCIA! A HISTÓRIA DO SENHOR PAGANEL É VERDADEIRA!
ÊLE VEIO DE PLYMOUTH PARA NOS AJUDAR! NÃO O MANDE EMBORA, POR FAVOR SENHOR!
PONHA ÊSSE MALANDRO PARA FORA, CAMAREIRO! LEVAREMOS OS DOIS JOVENS DE VOLTA A PLYMOUTH!


VÁ ANDANDO, SEU VIGARISTA! DEVIA SER PRÊSO POR ENGANAR OS ÓRFÃOS DO CAPITÃO GRANT!
MAS PAGANEL NÃO SE DEIXA IMPRESSIONAR TÃO FÀCILMENTE...
...E, SORRATEIRAMENTE VOLTA PARA BORDO...
POUCO DEPOIS, UM CAMAREIRO CONDUZ MAGO E ROBERTO A SUAS CABINAS NO IATE...
VEJA, MARIA!
CHH!
PELA MANHÃ, ENQUANTO O "PERSEVERO II" NAVEGA PARA PLYMOUTH...
EU SEI QUE MEU PAI SAIRIA EM BUSCA DO SEU, SE TIVÉSSEMOS ALGO MAIS DO QUE UMA RIDÍCULA MENSAGEM NUMA GARRAFA PARA PROVAR QUE ÊLE ESTÁ VIVO!
SE VOCÊ FÔSSE UM NÁUFRAGO, FICARIA SIMPLESMENTE SENTADO À ESPERA DA MORTE?
OH, NÃO SEI! MAS UMA GARRAFA NO OCEANO IMENSO...
VOCÊ TEM O SEU PAI, POR ISSO NÃO LHE CUSTA ESQUECER-SE DO MEU!
EU NÃO O ESQUECI! VOU TENTAR FAZER PAPAI MUDAR DE IDÉIA!
POR FIM, JOÃO CONVENCE LORDE GLENARVAN A RECONSIDERAR A POSSIBILIDADE DE UMA BUSCA...
POIS BEM, VOU VER ESSA MALDITA MENSAGEM!
TARDE DEMAIS! ELA ESTAVA COM O FRANCÊS! O SENHOR MANDOU QUE O PUSESSEM FORA DO IATE!
EU FUI PÔSTO FORA, MILORDE! MAS VOLTEI! NÃO PERMITO QUE ESSAS COISAS ME ABORREÇAM!
BEM, A MENSAGEM... DEIXE-ME VÊ-LA!
QUASE NÃO SE ENXERGA MAIS NADA!
DÁ PARA LER ALGUMAS PALAVRAS! SEU PARADEIRO É DADO A 37 GRAUS, 11 MINUTOS, LATITUDE SUL!

DE FATO, NÃO TEMOS A LONGITUDE! MAS DÁ PARA LER AS PALAVRAS "CAPTURADOS" E "ÍNDIOS"! ONDE PODERIAM ÊLES SER CAPTURADOS POR ÍNDIOS, NO PARALELO 37?
NA COSTA OESTE DA AMÉRICA DO SUL! SÓ PODERIA SER NESSE LUGAR! IREMOS PARA LÁ! VOU DIZER AO CAPITÃO MANGLES PARA MUDAR NOSSO CURSO IMEDIATAMENTE!
OH, OBRIGADA, LORDE GLENARVAN! EU SABIA QUE O SENHOR NÃO ABANDONARIA PAPAI!
UM MOMENTO, MOCINHA! NÃO ESQUEÇA QUEM O CONVENCEU!
O "PERSEVERO II" CRUZA O OCEANO ATLÂNTICO, CONTORNA O PONTO EXTREMO DA AMÉRICA DO SUL E NAVEGA PARA O NORTE EM DIREÇÃO À BAÍA DE TALCAHUANO...
PACÍFICO
ATLÂNTICO
O GRUPO DEIXA O "PERSEVERO II" ANCORADO NA BAÍA E PARTE UMA MARCHA A CAVALO PARA AS MONTANHAS, CONDUZIDOS POR TRÊS GUIAS INDIOS CONTRATADOS.
PRECISAMOS IR ATÉ LÁ... NO PASSO DE ANTUCO! AÍ SEGUIREMOS O PARALELO ATÉ ENCONTRARMOS O CAPITÃO GRANT!
ALCANÇAM, POR FIM, O CUME DO PASSO E DESMONTAM JUNTO A UMA CABANA DE PEDRA QUE SERVE DE ALBERGUE...
VEJO UMA ALDEIA INDÍGENA LÁ NO VALE, MILORDE! PODE SER O LUGAR!
FAÇA UM ACAMPAMENTO! FICAREMOS AQUI ESTA NOITE!
NÃO FICA! TANGKO PIRÊ!!
QUE DIZ ÊLE?
ESTÁ SACUDINDO O CORPO E OS BRAÇOS! ACHO QUE ESTÁ QUERENDO DIZER-NOS QUE AQUI FAZ MUITO FRIO!
DIGA-LHE QUE FICAREMOS NA CABANA... FAREMOS FOGO... ESTAREMOS AQUECIDOS! DIGA-LHE QUE VAMOS FICAR AQUI!
FICA!! VOCÊ NÓS VAMOS!!
FORAM EMBORA! FICAREMOS PRESOS AQUI! NÃO PODEMOS VOLTAR A PÉ!
PODEMOS CONTINUAR SEM OS CAVALOS?
CLARO QUE SIM! OS ARAUCANIANOS CRUZARAM ESTAS MONTANHAS A PÉ DURANTE SÉCULOS!

MESMA NOITE...
QUE FAZEM VOCÊS DOIS?
ESTAMOS EMPILHANDO ESTAS PANELAS PARA QUE ELAS CAIAM E ME ACORDEM... SE HOUVER UM TERREMOTO!
RECEIO QUE OS SINAIS DO ÍNDIO E A PALAVRA "TANGKO PIRÊ" NÃO SIGNIFICAVAM FRIO! NESTA REGIÃO HÁ MUITOS TERREMOTOS!
TOLICE! VAMOS DORMIR UM POUCO!
DE MADRUGADA...
TERREMOTO!! OCORDEM, TODOS! PRECISAMOS SAIR DAQUI!
EI! QUE ESTÁ ACONTECENDO?
UM TERREMOTO DE PRIMEIRA GRANDEZA! UM ESPETÁCULO MAGNÍFICO!
OUTRO VIOLENTO ABALO ATIRA OS EXPLORADORES AO SOLO...
A ROCHA ESTÁ-SE PARTINDO! VAI CAIR! SALTEM!!
C-CÉUS, ESCAPAMOS POR UM FIO!
ESTA É UMA EXPERIÊNCIA QUE JUSTIFICA TÔDA A NOSSA VIAGEM!
DE REPENTE, A PONTA DO ROCHEDO CEDE...
...E DESPENCA NO ESPAÇO...

A AVALANCHA PROJETA A LAJE E SEUS CINCO ATERRADOS OCUPANTES PELA ENCOSTA DA MONTANHA ABAIXO, A UMA VELOCIDADE TREMENDA, LANÇANDO-OS ATRAVÉS DE UMA SARAIVADA CEGANTE E CONTUNDENTE DE NEVE, PEDRAS E BLOCOS DE GÊLO...
ISTO ESTÁ FICANDO UM TANTO PERIGOSO!
SEGUREM-SE! MUDANDO NOSSO PÊSO, PODEMOS DESVIAR O RUMO E ESCAPAR DESSA AVALANCHA!
AGORA! TODOS PARA BORESTE!
OS CINCO MOVEM-SE EM UNÍSSONO, CONTROLANDO O CURSO DA LAJE ATÉ QUE ELA SE DESVIE DE SOB A AVALANCHA, ADENTRADO UMA ESTEIRA DE NEVE MACIA...
VAMOS NA DIREÇÃO DAQUELE PAREDÃO DE GÊLO!
NÃO PODEMOS PARAR! QUE FAREMOS?
ABANDONAR O BARCO! SALTEM!
NÃO SALTEM! HÁ UMA ABERTURA NO GÊLO!
MAS NÃO SABEMOS AONDE VAI DAR!
LOGO SABEREMOS!
É UM TÚNEL! NÃO SAIREMOS VIVOS DAQUI!
E SE SAIRMOS, NINGUÉM ACREDITARÁ EM NOSSA HISTÓRIA!

CUIDADO, TODOS! ABAIXEM-SE!

SAÍMOS DO TÚNEL! VEJAM... UM VALE DE NEVE!

SEGURE-SE BEM, ROBERTO!!

O "TOBOGÃ" IMPROVISADO CHOCA-SE CONTRA ALGUMAS PEDRAS E SE PARTE EM DOIS BLOCOS, CADA UM ATIRADO PARA UMA DIFERENTE DIREÇÃO...

O BLOCO MENOR BATE NUM ROCHEDO, LANÇANDO ROBERTO E MARIA PARA O AR...

MARIA CAI NUM BANCO DE NEVE, ENQUANTO ROBERTO DESLIZA PARA A BEIRA DE UM PROFUNDO ABISMO...

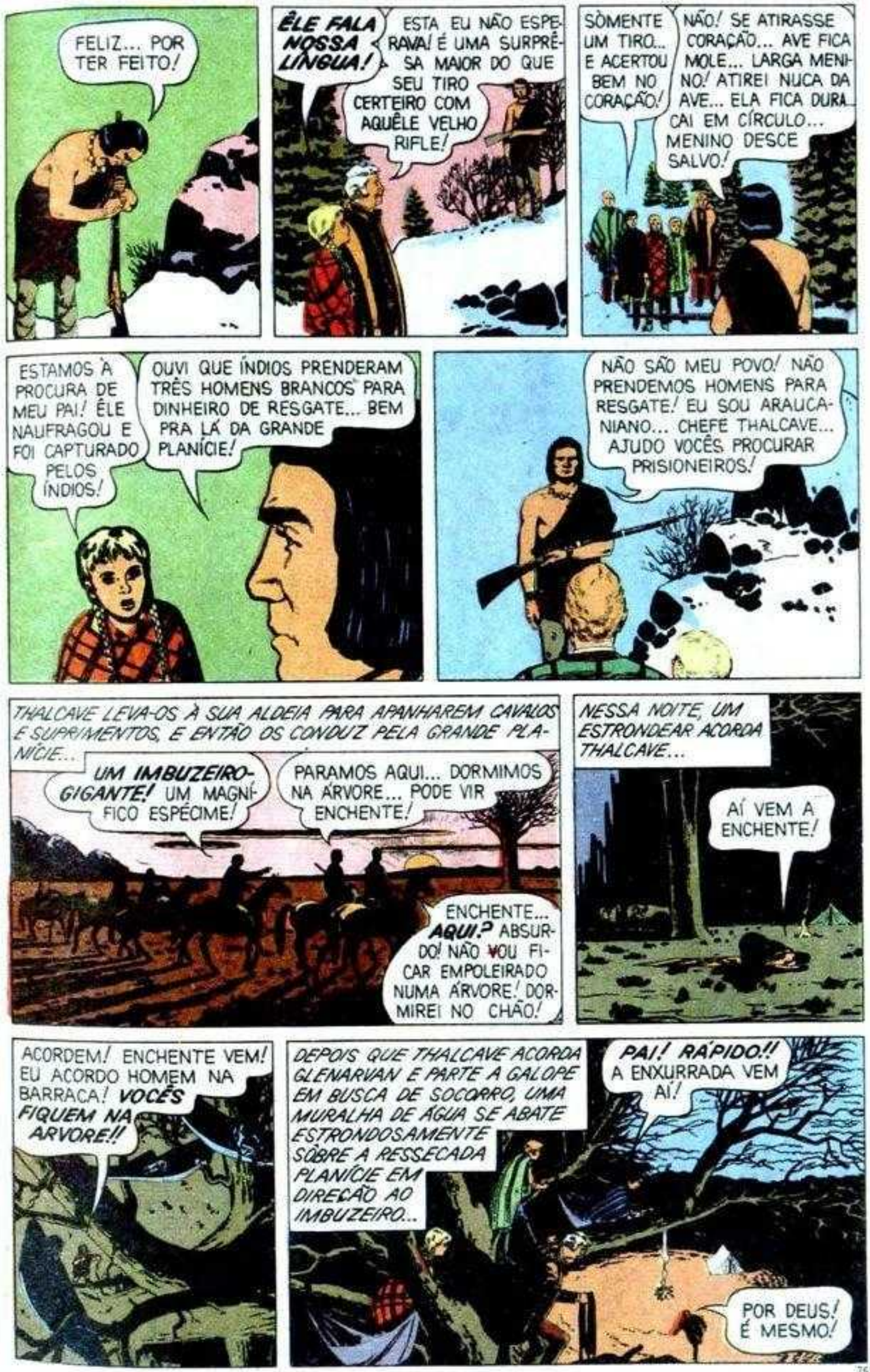
DE REPENTE, UM GIGANTESCO CONDOR MERGULHA DO CÉU E APREENDE O MENINO EM SUAS GARRAS...

ENTREMENTES, A OUTRA PARTE DO "TOBOGÃ" DESLIZA PELO VALE ATÉ PARAR...

MARIA! ROBERTO! ONDE ESTÃO VOCÊS?

LÁ ESTÁ MARIA!

CADÊ O ROBERTO?
EIS O CHAPÉU DÊLE! VENHAM VER ONDE O ACHEI!. ÊLE DEVE ESTAR ENTERRADO NA NEVE!
UM CONDOR GIGANTE! SARCOHAMPHUS GRYPHUS! ÊLE LEVARÁ ROBERTO PARA SEU NINHO... QUE DEVE SER NO CUME DA MONTANHA!
ACHAREMOS UM JEITO DE SALVÁ-LO! SEGURE-SE FIRME!
NEM PRECISO! ÊLE NÃO ME LARGA!
ENQUANTO SEGUEM O VÔO DA GIGANTESCA AVE, OUVE-SE UM DISPARO... E O CONDOR GIGANTE PRECIPITA-SE AO SOLO TENDO ROBERTO AINDA PRÊSO EM SUAS GARRAS...
ALGUÉM ALVEJOU O CONDOR! ESTÁ CAINDO!
VAI CAIR ALI! VAMOS ATÉ LÁ!
ROBERTO! VOCÊ ESTÁ ME OUVINDO?
MAS NÃO AÍ! ESTOU AQUI EM CIMA!!
ALGUNS MINUTOS DEPOIS...
VOCÊ ESTÁ BEM?
FIQUEI TONTO COM A QUEDA, MAS ESTOU BEM AGORA!
QUEM DEU O TIRO?
NÃO SEI! TALVEZ TENHA SIDO ÊLE!
POR DEUS! UM ÍNDIO! SERÁ QUE ÊLE É PERIGOSO?
UM PATAGÔNIO! MAGNÍFICO! VÊ-LO É COMO FAZER O TEMPO VOLTAR ALGUNS SÉCULOS! CONHEÇO ALGUNS TÊRMOS PRIMITIVOS! TALVEZ EU POSSA FALAR-LHE! NA'NAHANHCI! K'IGLAPI!
ÊLE NÃO RESPONDE!
ENTENDA-ME ÊLE OU NÃO, QUERO AGRADECER-LHE POR TER SALVO A VIDA DE MEU IRMÃO!


FELIZ... POR TER FEITO!
ÊLE FALA NOSSA LÍNGUA!
ESTA EU NÃO ESPERAVA! É UMA SURPRÊSA MAIOR DO QUE SEU TIRO CERTEIRO COM AQUÊLE VELHO RIFLE!
SÒMENTE UM TIRO... E ACERTOU BEM NO CORAÇÃO!
NÃO! SE ATIRASSE CORAÇÃO... AVE FICA MOLE... LARGA MENINO! ATIREI NUCA DA AVE... ELA FICA DURA CAI EM CÍRCULO... MENINO DESCE SALVO!
ESTAMOS À PROCURA DE MEU PAI! ÊLE NAUFRAGOU E FOI CAPTURADO PELOS ÍNDIOS!
OUVI QUE ÍNDIOS PRENDERAM TRÊS HOMENS BRANCOS PARA DINHEIRO DE RESGATE... BEM PRA LÁ DA GRANDE PLANÍCIE!
NÃO SÃO MEU POVO! NÃO PRENDEMOS HOMENS PARA RESGATE! EU SOU ARAUCANIANO... CHEFE THALCAVE... AJUDO VOCÊS PROCURAR PRISIONEIROS!
THALCAVE LEVA-OS À SUA ALDEIA PARA APANHAREM CAVALOS E SUPRIMENTOS, E ENTÃO OS CONDUZ PELA GRANDE PLANÍCIE...
UM IMBUZEIRO-GIGANTE! UM MAGNÍFICO ESPÉCIME!
PARAMOS AQUI... DORMIMOS NA ÁRVORE... PODE VIR ENCHENTE!
ENCHENTE... AQUI? ABSURDO! NÃO VOU FICAR EMPOLEIRADO NUMA ÁRVORE! DORMIREI NO CHÃO!
NESSA NOITE, UM ESTRONDEAR ACORDA THALCAVE...
AÍ VEM A ENCHENTE!
ACORDEM! ENCHENTE VEM! EU ACORDO HOMEM NA BARRACA! VOCÊS FIQUEM NA ÁRVORE!!
DEPOIS QUE THALCAVE ACORDA GLENARVAN E PARTE A GALOPE EM BUSCA DE SOCORRO, UMA MURALHA DE ÁGUA SE ABATE ESTRONDOSAMENTE SÔBRE A RESSECADA PLANÍCIE EM DIREÇÃO AO IMBUZEIRO...
PAI! RÁPIDO!! A ENXURRADA VEM AÍ!
POR DEUS! É MESMO!

VENHA, PAI! EU O AJUDAREI! A ÁGUA JÁ ESTÁ PERTO!
IRRA! E NEM ESTÁ CHOVENDO!

E ENTÃO, A MURALHA DE ÁGUA DESABA SÔBRE O IMBUZEIRO, ENVOLVENDO-O EM EFERVESCENTE ESPUMA...

A ONDA DESCOMUNAL SE ESPALHA PELA PLANÍCIE INUNDADA
PASSOU, FELIZMENTE!
POR DEUS! ESTÁ TUDO ERRADO! UMA ENCHENTE... E NENHUMA GÔTA DE CHUVA!

QUE SITUAÇÃO! ILHADOS NUMA ÁRVORE, CERCADOS DE ÁGUA POR TODOS OS LADOS! SE THALCAVE NÃO VOLTAR, FICAREMOS SENTADOS AQUI FEITO LINDOS PARDAIS ATÉ MORRERMOS!

OS DIAS SE PASSAM LENTAMENTE PARA OS CINCO OCUPANTES DO IMBUZEIRO. ALIMENTAM-SE DE OVOS DE PÁSSAROS E PEIXE, ENQUANTO VIGIAM A VOLTA DE THALCAVE...
NINGUÉM À VISTA! MAS AÍ VEM UMA TEMPESTADE! VEJO RELÂMPAGOS!
ESTÃO LONGE DAQUI! NÃO NOS ATINGIRÃO!

DE REPENTE...
VEJAM! O TÔPO DA ÁRVORE PEGOU FOGO!

VAMOS APAGÁ-LO, TODOS!
É MELHOR SALTARMOS E ENFRENTARMOS OS CROCODILOS!

ESPEREM! NÃO PULEM! LÁ VEM UMA TROMBA D'ÁGUA!
SEGUREM-SE, TODOS!!

PELO MENOS ESTÁ APAGANDO O FOGO!

AO AMANHECER, FLUTUAM NAS ÁGUAS JÁ CALMAS...
SOU UM BURRO... BURRO! O TUBARÃO QUE PESQUEI ERA UM MAKO, QUE SÓ VIVE NO OCEANO ÍNDICO!
ESQUEÇA O TUBARÃO! AÍ VEM THALCAVE!

TRAGO NOVAS! LEVO VOCÊS PARA ALDEIA ONDE TRÊS MARINHEIROS SÃO PRISIONEIROS!
ENCONTRAMOS PAPAI! É UM MILAGRE!

DEPOIS, NA ALDEIA INDÍGENA, APÓS O PAGAMENTO DO RESGATE...

NÃO SÃO PAPAI E SEUS HOMENS!

QUEM SÃO ÊSTES HOMENS? E ONDE ESTÁ O CAPITÃO GRANT?

ÊSTES NÃO SÃO... HOMENS CERTOS?

A CULPA É MINHA! TENTEI DIZER-LHE QUE O TUBARÃO MAKO SÓ VIVE NO MAR DAS ÍNDIAS! ÊSSE É O SIGNIFICADO DA PALAVRA "ÍNDIAS" NA MENSAGEM... E NÃO UMA TRIBO DE ÍNDIOS!

ISSO SÓ PODE SIGNIFICAR QUE O CAPITÃO ESTÁ NA *AUSTRÁLIA!*

NÃO CHORE, MARIA! AGORA SABEMOS ONDE SEU PAI REALMENTE ESTÁ! E, POR DEUS, NÓS *VAMOS ACHÁ-LO!*

ASSIM, O "PERSEVERO II" NAVEGA PARA A AUSTRÁLIA, ONDE RECEBE A BORDO A VISITA DE UM VIAJANTE FORASTEIRO, FREDERICO AIRTON...

SOUBE QUE PROCURA INFORMAÇÕES SÔBRE O "BRITÂNIA" E O CAPITÃO GRANT. CREIO QUE POSSO AJUDÁ-LO, MILORDE!

ÓTIMO! PAGAREI BEM POR UM INFORME DE VALOR!

NÃO QUERO RECOMPENSA! DOIS ANOS ATRÁS, EU ESTAVA A BORDO DE UM NAVIO QUE RECOLHEU UM MARINHEIRO SEMI-AFOGADO DO "BRITÂNIA", PRÓXIMO À COSTA DA NOVA ZELÂNDIA!

ANTES DE MORRER, O MARINHEIRO DISSE QUE O "BRITÂNIA" HAVIA NAUFRAGADO COM TÔDA A TRIPULAÇÃO! PROCURAMOS, MAS NÃO ACHAMOS OUTROS SOBREVIVENTES!

ENTÃO, O CAPITÃO GRANT DEVE TER ALCANÇADO A COSTA DA NOVA ZELÂNDIA!

SE O FÊZ, ÊLE E SEUS HOMENS FORAM PROVÀVELMENTE CAPTURADOS PELOS MAORIS! PRECISAMOS FAZER PLANOS PARA SALVÁ-LOS!

TEREI PRAZER EM AJUDAR, MILORDE!

SUGIRO QUE ME DEIXE ORGANIZAR UMA TRIPULAÇÃO QUE CONHEÇA OS MAORIS, E QUE LEVEMOS UM CARREGAMENTO DE MERCADORIAS PARA TROCARMOS PELOS PRISIONEIROS!

PERFEITO!

FICAMOS MUITO AGRADECIDOS POR SUA AJUDA, SENHOR!

EU NÃO CONTARIA NOSSOS PLANOS A NINGUÉM, MILORDE! SE O GOVÊRNO DESCOBRIR, PODEMOS SER RETARDADOS PELA BUROCRACIA!

MARIA E PAGANEL NÃO PARTICIPAM DA CONFIANÇA DE LORDE GLENARVAN NO FORASTEIRO...
SEI QUE JÁ O VI ANTES!
ALGO ESTÁ ERRADO! NOVA ZELÂNDIA NÃO FICA NO OCEANO ÍNDICO!
ALGUMAS NOITES DEPOIS, PESADOS ENGRADADOS SÃO CARREGADOS NO "PERSEVERO II"...
NÃO PENSEI QUE PRECISÁSSEMOS DE TANTOS HOMENS MAL-ENCARADOS OU TANTA MERCADORIA!
PRECISAREMOS DE GENTE DURA E MUITOS ARTIGOS DE TROCA QUANDO ENTRAMOS NO TERRITÓRIO MAORI, MILORDE!
DEPOIS, DE NÔVO EM ALTO MAR...
QUE HÁ EM TÔDAS AQUELAS CAIXAS QUE PUSERAM A BORDO?
MERCADORIAS... PARA COMPRAR AOS MAORIS A LIBERDADE DE SEU PAI!
JOÃO CONDUZ MARIA ATÉ O PORÃO DO NAVIO...
AIRTON DISSE A VOCÊ QUE ERAM MERCADORIAS... E VOCÊ ACREDITOU! MAS EU NÃO!
POIS BEM, DONA DESCONFIADA! ABRIREI UMA PARA LHE MOSTRAR!
RIFLES! DESDE QUANDO ARMAS SÃO MERCADORIAS, JOÃO?
ENTÃO É ÊSSE O JÔGO DE AIRTON! ESTÁ USANDO O IATE DE PAPAI PARA CONTRABANDEAR ARMAS!
FOI MAU VOCÊS TEREM FEITO ISSO! MUDA NOSSOS PLANOS! VENHAM COMIGO... VOCÊS DOIS! VOU LEVÁ-LOS AO CHEFE!
ENTÃO, AIRTON E SEUS ASSECLAS SE ASSENHOREIAM DO "PERSEVERO II"...
VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO, SEU PIRATA! SERÁ ENFORCADO POR ISTO!
POUPE SEU LATIM, MILORDE!
MEUS HOMENS PRENDERAM A SUA TRIPULAÇÃO! VOCÊS FICARÃO AQUI SOB GUARDA ATÉ AVISTARMOS A COSTA DA NOVA ZELÂNDIA!
DEPOIS, PRÓXIMO AO LITORAL DA NOVA ZELÂNDIA...
VOCÊ NÃO PODE LANÇAR-NOS AO MAR SEM REMOS!
A CORRENTE OS LEVARÁ ATÉ A PRAIA! SEU CAPITÃO E SEUS HOMENS FICARÃO CONOSCO! PODEMOS PRECISAR DÊLES!
AGORA RECORDO ONDE O VI! MEU PAI O CONTRATOU COMO TERCEIRO IMEDIATO NO DIA EM QUE O "BRITÂNIA" PARTIU!
TEM RAZÃO, MÔÇA! O CAPITÃO GRANT ARREPENDEU-SE DAQUELE DIA, QUANDO O ATIRAMOS FORA COM SEUS DOIS IMEDIATOS NESTE MESMO LUGAR!

ESTÁ TUDO CLARO AGORA! AIRTON DEVE TER LIDERADO UM MOTIM NO "BRITÂNIA"... E SE LIVROU DE PAPAI E SEUS AJUDANTES NESTE LOCAL!

VEJAM! UM COMITÊ DE RECEPÇÃO À NOSSA ESPERA!

MAORIS!! ESTAMOS EM MAUS LENÇÓIS! E NEM TEMOS BIJUTERIAS PARA TROCAR! QUE PODEREMOS OFERECER-LHES?

SÒMENTE A NÓS MESMOS, CREIO!

OS MAORIS LEVAM PRISIONEIROS OS INDEFESOS OCUPANTES DO BOTE E OS CONDUZEM À SUA ALDEIA-FORTE À BEIRA DE UM PRECIPÍCIO! MARCHAM, ENTÃO, POR UMA PONTE SUSPENSA ATÉ UMA PRISÃO-PALIÇADA SEPARADA DO FORTE POR UM FUNDO ABISMO...

QUANDO OS MAORIS OS EMPURRAM PARA DENTRO DA CELA E BARRAM A PORTA, O GRUPO É RECEBIDO POR UM ESQUELÉTICO PERSONAGEM DE OLHAR ESBUGALHADO, QUE RI NERVOSAMENTE.

SEJAM BEM-VINDOS, FORASTEIROS... A CASA É SUA! EH, EH!

NÃO TEMA, MEU BEM! ÊLE É INOFENSIVO!

PENSAM QUE ESTOU DOIDO? ENGANAM-SE! SOU ESPERTO! POR ISSO MARQUEM BEM AS PALAVRAS DE BILL GAYE!

BILL GAYE!! VOCÊ NÃO ERA O IMEDIATO DO "BRITÂNIA"? SOU MARIA GRANT, FILHA DO CAPITÃO GRANT!

POR QUE NÃO ME DISSE LOGO? ANDEI PELO CONVÉS DO "BRITÂNIA" ATRAVÉS DOS SETE MARES!

SABE ONDE O CAPITÃO GRANT ESTÁ?

ESTÁ PRÊSO AQUI! OS MAORIS LEVARAM-NO À ENSEADA DE DIANA PARA APANHAR MAIS ARMAS!

MAIS ARMAS! SERÁ QUE É AIRTON...?

CLARO QUE É! O CAPITÃO GRANT, McNABB E EU ENFRENTAMOS AQUÊLE DEMÔNIO E SUA CORJA! MAS AGORA ÊLE TEM OUTRO BARCO!

McNABB ESTÁ COM O CAPITÃO GRANT?

NÃO! McNABB MORREU TENTANDO FUGIR DAQUI! MAS O CAPITÃO GRANT E EU TEMOS UM PLANO PARA ESCAPAR!

REZEI PARA QUE APARECESSE UMA CRIANÇA QUE PUDESSE PASSAR POR ÊSSE RESPIRADOURO! NENHUM HOMEM PODE FAZER ISSO! AGORA, A CRIANÇA ESTÁ AQUI!

OH, NÃO! ÊLE PODERIA SER MORTO!

LEVAMOS DOIS ANOS PARA FAZER ESTA CORDA! O GARÔTO A USARÁ ESTA NOITE E NOS SALVARÁ... ENQUANTO OS MAORIS DANÇAM E FESTEJAM!

NÃO, POR FAVOR!

NÃO TENHO MÊDO! É A NOSSA ÚNICA CHANCE DE ACHAR PAPAI!

VOCÊ NUNCA IRÁ CONSEGUIR, COM A CORDA EM VOLTA DA CINTURA! TEREMOS QUE AMARRÁ-LA EM SEUS TORNOZELOS PARA FAZER UM PÊNDULO DO SEU CORPO!

QUANDO A DANÇA DOS MAORIS SE TORNA MAIS AGITADA E BARULHENTA, ROBERTO É EMPURRADO PELO RESPIRADOURO...

VOU CONSEGUIR! COMECEM A ME BALANÇAR LOGO QUE PUDEREM!

CONTINUEM BALANÇANDO A ROBERTO! ESTÁ INDO BEM!

ROBERTO BALANÇA CADA VEZ MAIS ALTO ATÉ ALCANÇAR O TÔPO DO PRECIPÍCIO JUNTO AO FORTE DOS MAORIS...

CONSEGUE GALGAR A BEIRADA DO ABISMO E LOGO DESAMARRA A CORDA DE SEUS TORNOZELOS...

ROBERTO MOVE-SE FURTIVAMENTE PELA PONTE SUSPENSA...

E POR FIM ALCANÇA A PORTA DA PALICADA-PRISÃO...

...E OS CATIVOS SÃO LIBERTADOS!

RÁPIDO, MILORDE!

JÁ VOU... MAS NÃO FUI FEITO PARA ANDAR BALANÇANDO EM CORDAS, VOCÊ SABE!

QUANDO PAGANEL COMEÇA A DESCER, A FUGA É DESCOBERTA.

CORRAM! OS MAORIS VÃO DESCER PELA CORDA!

ESTAMOS PERDIDOS! NÃO PODEMOS CORRER MAIS QUE ÊLES!

EU OS DETEREI... VÃO VER! DEIXEM QUE PAGANEL DESÇA...

CÉUS! NUNCA VI UMA CORDA QUEIMAR ASSIM!

É PÓLVORA TRANCADA NA CORDA COMO UM ESTOPIM! NÃO DISSE QUE EU ERA ESPERTO? AGORA CORREMOS PARA A ENSEADA DE DIANA... E PROCURAMOS O CAPITÃO GRANT!

TEMOS UMA BOA DIANTEIRA SÔBRE OS MAORIS! ESTAREMOS A SALVO NA ÁGUA ANTES QUE POSSAM ALCANÇAR-NOS!

EIS A ENSEADA DE DIANA... E EIS A CANOA! PÁPIDO!

SEM DELONGAS, AVANÇAM PELA ENSEADA...

MEU LINDO IATE! SE O DANIFICARAM, VOU PENDURÁ-LOS PELOS POLEGARES!

O "PERSEVERO II"! COMO SABIA QUE ÊLE ESTAVA AQUI, SR. GAYE?

É O LUGAR ONDE ÊLES SEMPRE DESCARREGAM AS ARMAS... EM DIANA!

"EM... DIANA"...?

COMO SOU BURRO! NO BILHETE, ONDE EU LI ***"INDIANA"***, ERA ***"EM... DIANA..."***

ENQUANTO ISSO, O CAPITÃO GRANT E OS MAORIS ESTÃO COM AIRTON E SEUS CAPANGAS NA PRAIA DA ENSEADA DE DIANA. O CAPITÃO EXAMINA UM DOS RIFLES QUE AIRTON OFERECE PARA VENDA...

DIGA AOS MAORIS QUE HÁ MAIS SEIS CAIXAS DE RIFLES NO PORÃO DO NAVIO! VENDO TUDO PELO MESMO PREÇO... POR MOEDA CORRENTE, CLARO!

QUERO VER OS OUTROS PARA CERTIFICAR-ME DE QUE SÃO TÃO BONS QUANTO ÊSTE! A ÚLTIMA VEZ, VOCÊ ENTREGOU UM MONTE DE QUINQUILHARIAS AOS MAORIS! DESTA VEZ FICAREI DE OLHOS ***BEM*** ABERTOS!

A CANOA DE BILL GAYE ENCOSTA JUNTO À ESCADA DO IATE...

ESTOU VENDO PAPAI!! ÊLE E OS OUTROS HOMENS ESTÃO ENTRANDO NOS BOTES!

SIM! ÊLES VÊM PARA CÁ!

NÃO LHES DISSE QUE EU E O CAPITÃO TEMOS UM PLANO DE FUGA? POIS É ÊSTE! SOLTEM A CANOA E SIGAM-ME!

VOLTE! VOCÊ NÃO PODE SUBIR A BORDO!

NÃO ME DIGA QUE TEM MÊDO DO VELHO BILL GAYE!

BILL GAYE? NÃO!

EXATO! ÊLE MESMO!

RÀPIDAMENTE O GRUPO DOMINA O RESTO DA SURPREENDIDA TRIPULAÇÃO DE AIRTON, CORREM, ENTÃO, AO PORÃO ONDE O CAPITÃO E A TRIPULAÇÃO DE LORDE GLENARVAN ESTÃO APRISIONADOS...

LORDE GLENARVAN! COMO...?

DEPOIS EXPLICAREI! NÃO HÁ TEMPO PARA FALARMOS AGORA!

NÃO TEMOS A CHAVE! ARROMBEM A PORTA!

E LOGO...

VAMOS, HOMENS, ABRAM TÔDAS AS CAIXAS! GRANT QUER VER AS ARMAS! ÊLE ESTÁ CHEGANDO!

NÃO SE MEXA!!

GLENARVAN! BEM-VINDO, MILORDE! VEJA! VIM SALVAR O CAPITÃO GRANT PARA VOCÊ! FIZ OS MAORIS CAÍREM NUMA ARMADILHA!

PRENDA-O NO PORÃO COM OS OUTROS PATIFES! ÊLE SEMEOU VENTO... E AGORA VAI COLHER TEMPESTADE!

NISSO, A CANOA QUE TRANSPORTA O CAPITÃO GRANT E VÁRIOS GUERREIROS MAORIS ENCOSTA NO IATE E O CAPITÃO SOBE A BORDO...

BILL GAYE!! QUE FAZ VOCÊ....?

À AMURADA, HOMENS!! DETENHAM OS INVASORES!!

PAPAI! POR FIM O ACHAMOS!

SOMOS NÓS! NÃO ESTÁ SURPRÊSO EM NOS VER?

MARIA! ROBERTO! COMO CONSEGUIRAM CHEGAR ATÉ AQUI?

OS MAORIS FOGEM ANTE AS ARMAS AMEAÇADORAS DE BILL GAYE E VÁRIOS MARUJOS...

FORAM-SE! PENSAVAM QUE EU ERA MALUCO, HEIN.? OLHEM AGORA... E VEJAM COMO CAIRAM OS PODEROSOS!

DEPOIS, O "PERSEVERO II" NAVEGA RUMO AO MAR ALTO, PILOTADO POR SEU PRÓPRIO CAPITÃO E TRIPULANTES, E COM OS MALFEITORES BEM TRANCADOS NO PORÃO...

NÓS O TERÍAMOS ENCONTRADO BEM ANTES, CAPITÃO, SE EU NÃO TIVESSE SIDO TÃO BURRO AO LER A SUA MENSAGEM NA GARRAFA!

QUE MENSAGEM E QUE GARRAFA? NÃO ESCREVI MENSAGEM ALGUMA!

FUI *EU* QUE PUS O BILHETE NA GARRAFA... E A LANCEI AO MAR!

MAS A MENSAGEM *ERA* DE PAPAI!

CONHEÇO A CALIGRAFIA DÊLE!

AGORA VOCÊS DESCOBRIRAM MEU SEGRÊDO! POR ISSO É QUE FUGI PARA O MAR! FUI UM *FALSÁRIO!*

BILL, VOCÊ É UM MALANDRO! MAS TODOS NÓS LHE SOMOS AGRADECIDOS!

PENSE SÓ... SE BILL GAYE NÃO TIVESSE PÔSTO A MENSAGEM NA GARRAFA... E SE MONSIEUR PAGANEL NÃO TIVESSE APANHADO O TUBARÃO...

E SE O JOÃO NÃO TIVESSE PERSUADIDO LORDE GLENARVAN A FAZER A VIAGEM...

MAS *TODOS* AGIRAM E COLABORARAM... E AQUI ESTAMOS, *TODOS JUNTOS* DE NÔVO!

E DE VOLTA PARA CASA, FINALMENTE!

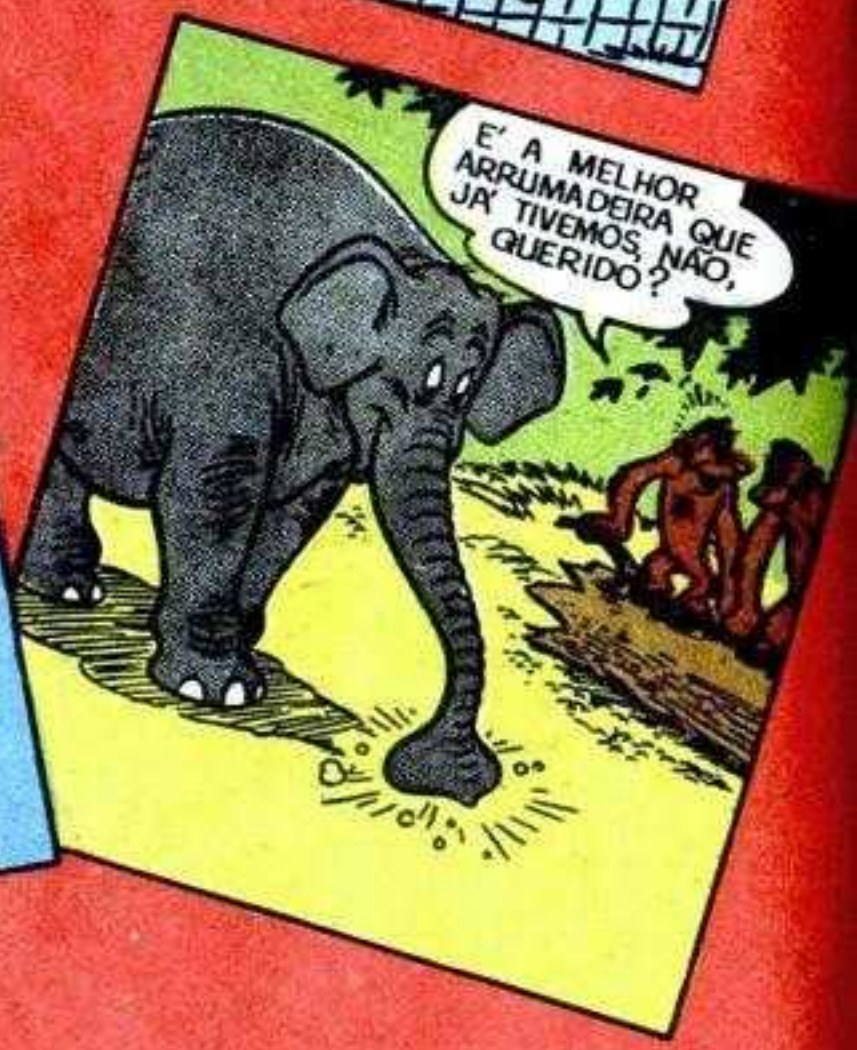
FIM

ZOO DISNEY

¡IDIOTA! EU NÃO SOU UMA ILHA, NÃO!

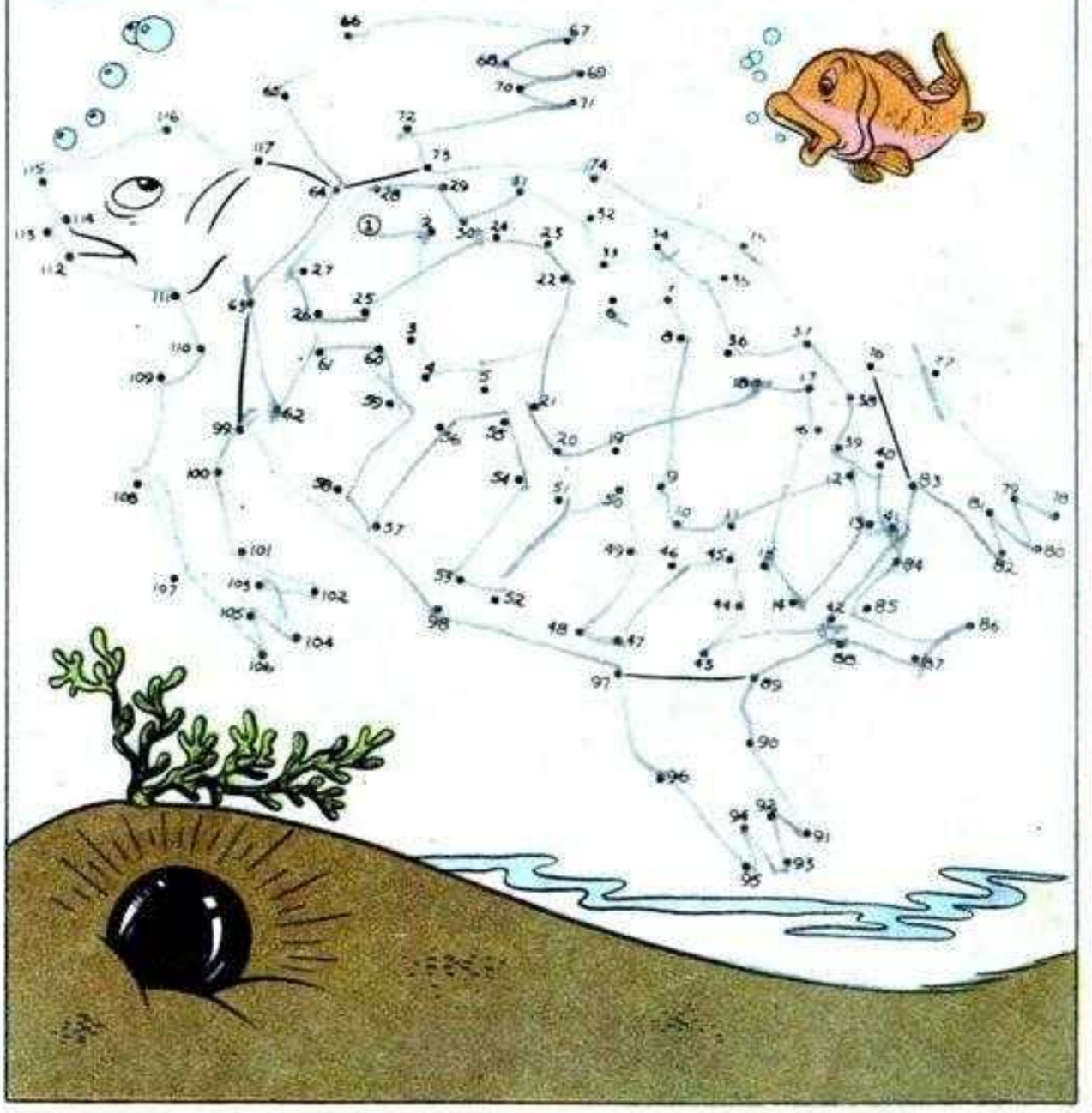
AO RETIRO ALEGRE
EDUCANDÁRIO (SÓ PARA LONTRAS)
AGORA, MENINAS, VOCÊS APRENDERÃO COMO SE LIVRAR DE SEREM TRANSFORMADAS EM ABRIGOS DE PELES!

ESTÃO TREINANDO BOLA AO CESTO. QUEREM TIRAR O CARTAZ DOS "GLOBE-TROTTERS"...


É A MELHOR ARRUMADEIRA QUE JÁ TIVEMOS, NÃO, QUERIDO?

A PÉROLA NEGRA

Tio Patinhas está pronto para mergulhar no mar em busca de uma gigantesca pérola negra, mas há uma enorme criatura que está assustando o rico tio de Donald. Ligue os pontos de 1 a 117 para ver que criatura é essa.



Walt Disney

OS IRMÃOS METRALHA

O PLANO SUPER-INTELECTUAL

AO ATAQUE, CAMBADA! O NARIZ DESTE ARIETE ESTÁ CARREGADO COM BOMBAS... E EXPLODIRÁ QUANDO BATER EM ALGO!
MAS O ESCUDO NOS PROTEGERÁ!
HIÁ, HIÁ, HIÁ!
CAIXA-FORTE GIGANTE PATINHAS

EI! FECHE ESSA PORTA, PATINHAS... QUEREMOS FAZÊ-LA ESTOURAR!

IH, IH! LOGO TOMAREMOS CONTA DE TÔDA A "GRANA"!

FUUCH!

UPA!

BUUM!

EH, EH! SURPRÊSA, AMIGOS!

MMGF!

NÃO ERA BEM ISTO QUE TÍNHAMOS PREVISTO!

PFFT! S-SOCORRO!

ESTÁ TUDO BEM, SEU PATINHAS?

SIM! MUITO POUCO DINHEIRO FOI DESTRUÍDO E OS METRALHAS ESTÃO EM PETIÇÃO DE MISÉRIA!

LEVE-OS À CADEIA POR TENTATIVA DE ASSALTO!

E NA RUA...

AH, AH, AH! VOCÊS MERECEM SER PRESOS, SEUS QUADRADOS!

É O NOSSO IRMÃO, O INTELECTUAL 176!

BAH! VÁ GOZAR OUTRO, 176, SEU ESPERTINHO!

POLÍCIA

POLÍCIA

176-176

HUMM... COM UM POUCO DE INTELIGÊNCIA... DA *MINHA* INTELIGÊNCIA PRIVILEGIADA, CLARO... PODERÍAMOS *IR LONGE!*

176-176

É MELHOR APRESSAR-ME!

6-176

POUCO DEPOIS, NA DELEGACIA...

SOU COMISSÁRIO DA POLÍCIA FEDERAL! POSSO LEVAR OS IRMÃOS METRALHA PARA UM INTERROGATÓRIO NA CAPITAL?

CLARO QUE SIM, SENHOR!

PUXA! UM COMISSÁRIO FEDERAL!

HÃ... OS *SENHORES* PODEM REQUISITAR QUALQUER PRÊSO NOSSO QUANDO QUISEREM, EXCELÊNCIA!

SE ESTÃO IMPLICADOS COM A POLÍCIA FEDERAL, ÊLES ESTÃO BEM ARRANJADOS!

SIM! VAMOS, SEUS MALANDROS!

EI! NEM A ESTAÇÃO NEM O AEROPORTO FICAM DÊSSE LADO!

EU SÓ ESPERAVA QUANDO VOCÊS COMEÇARIAM A DESCONFIAR!

O INTELECTUAL 176!

ADIVINHÕES!

AGORA, ACOMPANHEM-ME! VAMOS PARA O MEU ESCONDERIJO À PROVA DE POLICÍA PARA PLANEJARMOS O CRIME DO SÉCULO!

HEIN? ONDE É A PORTA?

PAREM SÔBRE ESTA GRADE, MEUS CAROS MANOS POBRES DE ESPÍRITO...

... E LÁ VAMOS NÓS!

EI! OLHEM QUEM ESTÁ AQUI, MANOS!

O SUPER-SENSÍVEL 617!

CHH! FALE BAIXO!

E O BOMBINHA!

AH, AH! PRAZER EM VÊ-LOS, RAPAZES!

QUE LINDA REUNIÃO EM FAMÍLIA!

VIEMOS TRATAR DE *NEGÓCIOS*, E NÃO MATAR SAUDADES!

176-671

176-617

REUNI TODOS ÊSTES *ESPECIALISTAS* PARA UMA FAÇANHA-RECORDE EM PRECISÃO E ORGANIZAÇÃO: ROUBAR AS JÓIAS DA COROA DO PRÍNCIPE GALGO!

ELABOREI UM PLANO SUPER-INTELECTUAL QUE NÃO PODERÁ FRACASSAR SE CADA UM DE VOCÊS AGIR DIREITO! BEM, AQUI ESTÁ A PLANTA DO CASTELO... E UM MAPA... VEJAM A PONTE... E BLÁ, BLÁ, BLÁ...

HUM-HUM?!

HUM-HUM?!

HUM-HUM!

HUM-HUM!

HUM-HUM!

E ASSIM, DE MADRUGADA, UM INOCENTE BARCO PESQUEIRO ADENTRA A ENSEADA PERTO DO CASTELO DO PRÍNCIPE GALGO...

NINGUÉM À VISTA... AMARREM O BARCO E COMECEM A "PESCARIA"!

NENHUMA LUZ! AGORA, É COM VOCÊ, SUPER-SENSÍVEL 617... GUIE-NOS AO ESTÁGIO Nº 2!

≡CHUIF!≡

176-176

POR AQUI, RAPAZES... CHUIF!... SERÁ FÁCIL... CHUIF!

CÁ ESTAMOS... O DEPARTAMENTO SANITÁRIO DO REINO!

VAMOS PEGAR O CARRO DE LIXO ANTES QUE OS VERDADEIROS CONDUTORES APAREÇAM!

Depto Sanitário

COLETOR DE LIXO

PRÓXIMA PARADA: A *PONTE!*

ÔÔA! PULE, BOMBINHA!

TROUXE A *BOMBA?*

CLARO! ESTARÁ PRONTA PARA EXPLODIR QUANDO VOCÊS VOLTAREM!

176-716

AGORA, AO *CASTELO!*

O SUPER-SENSÍVEL 617 ENTRARÁ JUNTO COMIGO! VOCÊS TRÊS FICAM NA CARROÇA PARA O CASO DE ALGO NÃO SAIR DIREITO!

(AI, AI!) ESTÁ CERTO... VOCÊ É QUEM MANDA, INTELECTUAL 176!

COLETOR DE LIXO

VOCÊS DOIS ESTÃO ALEGRES HOJE... GANHARAM NA LOTERIA, POR ACASO?

NÃO, MAS VAMOS GANHAR! EH, EH!

HÃ... FOMOS ADMITIDOS NO SERVIÇO ONTEM E QUEREMOS COMEÇAR BEM!

176-176

SAIREMOS LOGO COM AS LATAS DE LIXO REAIS!

176-176

176-617

AQUI ESTÃO ELAS, INTELECTUAL 176!

BEM, FORA COM ÊSTE LIXO!

E, GRAÇAS AO MEU *TATO* SUPER-SENSÍVEL, JÁ ABRI A PORTA DA ESCADARIA QUE LEVA AOS APOSENTOS REAIS!

PLACH!

FIQUE DE ÔLHO VIVO ENQUANTO EU VOU APANHAR A PRECIOSA COROA DO PRÍNCIPE GALGO!
PODE DEIXAR! ESCUTO ATÉ UMA *FORMIGA* ANDANDO NA PONTA DOS PÉS!
176-617
ÓTIMO! O PRÍNCIPE ESTÁ DORMINDO AINDA!
Z
AGORA, É SÓ LEVAR A COROA PRA FORA, DENTRO DESTA LATA DE LIXO...
ZZZZZ
HEIN? QUE É ISSO? QUE É ISSO?
O TEMPO PASSA...
AQUÊLES LIXEIROS ESTÃO DEMORANDO MUITO!
CHI! FIQUEM PRONTOS PARA ENTRAR EM AÇÃO, RAPAZES!
EI, VOCÊS, LIXEIROS!
COLETOR DE LIXO
IAU! POR QUE O LIXO FOI ESPALHADO NO CHÃO?
CLANG!
BAM!
VUP!
DEPRESSA, INTELECTUAL 176! OS GUARDAS ESTÃO COMEÇANDO A DESCONFIAR!

CRÁS! CLANG! BAM!

EI! O CAVALO COMEÇOU A ANDAR! POR QUE?

COLETOR DE LIXO

JÁ SEI! (GLUP!) ACHO QUE ÊLE PENSA QUE AQUELA BARULHEIRA ERA DAS **LATAS DE LIXO** SENDO **ESVAZIADAS!**

E, ESTANDO ACOSTUMADO COM ÊSSE SERVIÇO, ÊLE PENSA QUE É HORA DE SAIR ANDANDO!

ÔÔA! ÔÔA!

COLETOR DE LIXO

JÁ OUÇO O CARROÇÃO CHEGANDO! É HORA DE ACENDER A MINHA BOMBA!

716

HIÁ, HIÁ! DEPOIS QUE TIVERMOS PASSADO EM SEGURANÇA, A PONTE **VOARÁ PELOS ARES** E CORTARÁ QUALQUER TENTATIVA DE PERSEGUIÇÃO!

ÔÔA! ÔÔA!

QUÊ?!

(UFA!) FINALMENTE, PAROU!

EI! VOCÊS NÃO PODEM PARAR **AGORA!**

MAS TEMOS QUE ESPERAR O INTELECTUAL 176 E O SUPER-SENSÍVEL 617!

ESTAMOS CHEGANDO! (PUF! PUF!)

TODOS A BORDO!
LÁ VÊM OS GUARDAS!
DEPRESSA! DEPRESSA! A BOMBA! DEPRESSA!
BUUM!
E LOGO...
GUARDAS... AQUÊLE ALI COLOCOU NESSA LATA DE LIXO TUDO O QUE ROUBOU!
HEIN? O PRÍNCIPE ESTÁ USANDO A COROA!
ENTÃO, O QUE ESTÁ DENTRO DA LATA?
UFA! FELIZMENTE, ÊLES NÃO FORAM DANIFICADOS!
LIVROS?!
ENTÃO FOI POR ISSO QUE VOCÊ DEMOROU TANTO!
MAS... POR QUE LIVROS, INTELECTUAL 176? POR QUE?
BEM, VOCÊS SABEM COMO SOMOS NÓS, OS INTELECTUAIS... NÃO RESISTIMOS À VISTA DE UNS BONS LIVROS!
FIM

Edição Especial n.º 828 de O PATO DONALD — Setembro, 1967, publicada pela EDITORA ABRIL LTDA. — Redação, Publicidade, Correspondência e Administração: Rua Álvaro de Carvalho, 48, 6.º/7.º andares. Telefone: 37-9111. Caixa Postal 2372. São Paulo. Diretor Responsável: Cláudio de Souza. Gerente: Álvaro Figueiredo. — Preço desta edição: NCr$ 0,60. Número avulso das edições normais: NCr$ 0,25. Preço da assinatura das edições: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado. — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.ºs atrasados: — Rio: Rua República do Líbano, 19. São Paulo: Rua Martins Fontes, 163. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições). Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril S/A. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions